

jooksul. Kasutaja] on soovitav sageli, regulaarsele intervallivalide kontrollida elektrikatistust. Kui I klassi jalatsede kantakse pikemat aega, võivad need niiskust imada ning muutada niiskust ja märja keskkonna juhtivaks. Kui jalatsed kantakse tingimustes, kus välisaltalalt saastub, peab kasutaja kontrollima jalatsite elektrilisi omadusi aja kord enne ohtlikele alade minemist. Seal, kus kantakse antistaatilisi jalatsi, peab pöranä taaktikus olema selline, et see ei rikuks arja jalatsite kaitsefunktsiooni. Kõnarmisel ei tohi jalatsi sisestalla ja kasutaja talla vahel olea mingild mudal isolatsioonmaterjal. Kui sisestalla ja kasutaja talla vahel pannakse mis tahes ees, siis tuleb jalatsite elektrilised omadused üle kontrollida kogu sellela.

FI -OHJEITA KÄYTTÄJÄLLE: ROCK, DOG, STONE, ISLAND, WHITE, WHITE ESD, ROCK ESD, UNIVERSE, LAND, CXS WORK, BENSON
Kokeile jalkineita ennen niiden käyttöä.
- Käytä jalkineita vain niiden käyttötarjoituksen mukaisessa ympäristössä.
- Käytä kenkäsuikaa kengän jalkaan laittamisen ja aava nauhoja riittävästi kantapääosan vahingoittumisen välttämiseksi.
- Vältä demkaki usein varsinakin kovien tai jalkojen hikoillisessa voimakkaasti.
- Suojaa jalkineita: mekaaniselta varsinakin kovien tai terävien esineiden aiheuttamalta vahingoittumiselta kastumiselta, jos jalkineet on valmistettu millaisista tahansa nahasta kemiallisilla aineilla, väkevityä pesuainetta, liuottimilla jne.

Tärkeä huomautus: jalkineen oikean vallinnan pitäisi perustua työympäristön riskien arviointiin ja vaadittavaan suojasuoluokkaan. EN 61340-4-3 -standardin vastata työntöantaja, joka vellivollisuus on valita oikea jalkineityyso j on ennen niiden käyttöä. Myös työväyettä ja muut henkilökohtaiset suojavaalinet on sovittava työolosuhteisiin ja oletettuihin riskihin. Suojasuoluokkaa, merkinntä: CE-merkintä osoittaa, että nämä jalkineet täyttävät henkilökohtaisen suojatuotteen vaatimukset. Käyttökäyttöön. Tuote kuuluu luokan II henkilökohtaisiin suojavaalihin, joiden perustakohtaisena on suojata jalkaa vahingoilta, jotka ovat mahdollisia niissä työolosuhteissa, joihin tuote on tarkoitettu. Käyttökäytössä määrää käytetyn materiaalin tyyppiin, jalkineen rakenteen, mallin ja hoitovain. Jalkineita valittaessa on otettava huomioon se, millaisten tarkoitukseen jalkineita tullaan käyttämään. EN ISO 20345:2011 tarkoitetta 2000 iisukan ja 15 kN puristuksen kestävällä turvakärrjellä varustetua turvajalkineita. Suoelut käyttö: siellä, missä on vaarana esineiden putoaminen tallakä. Rakennustyö, metalliteollisuus, jotkin maatalous- ja metsätyöt. EN ISO 20347:2012 tarkoitetta työjalkineita. Nämä jalkineet on tarkoitettu käyttööntä siellä, missä käyttäjällä eivät olekaan mekaaniset riskit (isku tai puristuminen), tavallisiin työolosuhteisiin tuihin tuntoherkytyden säilyessä työtä tehtäessä. Suoelutkäyttö: maataloustyö, kevyyt töissään, korjaamot, huoltotyöt, logistiikka, kuljetustyöt jne. Jos jalkineet on merkitty ketlaisella „ESD”-piktogrammilla, täyttävät ne myös seuraavan standardin vaatimukset: EN 61340-4-3 - Staattinen sähkö - standardi-omennetelmät erityisellä sovelluksella - jalkineet. EN 61340-5-1 - Staattinen sähkö - elektronisten komponenttien suojaaminen staattisella sähköllä. Yleiset vaatimukset.

ESD - jalkineet täytyy kerran työvaiheen aikana testata ESD-testalaitteessa. Huomautus käyttäjälle: jalkineita saa käyttää vain kahdeksan tuntia kättäkohtaisessa mukaisessa. Standardin EN ISO 20347 tai EN ISO 20345 perusaatimusten lisäksi voi tuoteeseen kohdistua muitakin vaatimuksia. Nämä jalkineiden konkreettista käyttöä koskevat lisävaatimukset on merkitty symbolilla ja/tai luokilla (ks. taulukko). Nämä luokat tarkoitavat sekä perus- että lisävaatimukset sisällyttäviä laajampia mahdollisia yhdistelmä

SYMBOLI	VAATIMUKSET/OMINAISUUDET						
P	Nautaanastumisuoja						
E	Kantaaosan iskuvaimennus						
A	Antistaattiset jalkineet						
WRU	Vettä hylkivä päällinen						
CI	Kylmyyttä eristävä pohjarakenne						
HI	Lämpöä eristävä pohjarakenne						
HRO	Kosketuskuumuttava kestävä ulkopohja						
WR	Vedenpitävä						
FO	Öljyä ja hiilivetyjä kestävä ulkopohja						
SRA	Keraamisella alustalla pitävä ulkopohja väliaineen ollessa NaLS						
SRB	Teräslustalla pitävä ulkopohja väliaineen ollessa glyseroli						
SRC	Keraamisella alustalla pitävä ulkopohja väliaineen ollessa NaLS ja teräslust alla väliaineen ollessa glyseroli						
Lisävaatimukset	EN ISO 20345 SB	EN ISO 20347 OB*					
	S1	S2	S3	O1	O2	O3	
	X	X	X				
Suljettu kantiosa							
Antistaattisten (A) kantaaosan iskuvaimennus (E) Öljynkestävyys FO – vain turvajalkineet							
Vettä hylkivä päällinen (WRU) + S1 + O1	X	X	X		X	X	
Nautaanastumisuoja (P) Kuvioitu ulkopohja + S2 + O1		X					X

*merkintää OB varten on täytettävä vielä yksi kunko jalkineetta koskevista vaatimukista E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...

*= on täytettävä yksi kolmesta luokastumisen etuse koskevista vaatimukista

Työjalkineet on tarkoitettu käyttöön normaaleissa työolosuhteissa vaadittaessa käyttäjän jalkaan riittävä suojasta ja esimerkiksi joutavaa nahasta päällisellä, joka tarvitessaan mahdollista kengän pörsän risumista.

X- pakollised perusaatimukset, kysyen jalkineiden täyso tyttäntä ne. Luokastumiseneto-omainsuudet: Kaikkila jalkineilla on määrätty luokastumiseneto-omainsuudet. On kuitenkin otettava huomioon, että luokastumisen etuo vaikuttavat jalkineen tyyppi, lattiapäällysteen tyyppi ja likaistus. Hoito: Tarkasta ennen jalkineiden käyttöä ja sen jälkeen usein. kiinnitys ja pohjan ehto – poista vahingoittunut jalkineet käystä. Puhdista vedellä, miedolla pesuainesuoneilla ja pehmeällä harjalla. Säilytä jalkineita kuivassa paikassa huoneenlämpötilassa. Käytä suljetussa, varsinakin nahkjalajineissa kenkätuolia - ne säilyttävät jalkineen muodon. Jos jalkineisiin on imeytynyt vettä tai jos niiden sisäosat ovat kostuneet jalkojen hikoilun vuoksi, kuivaa ne hitaasti lämpötilassa, joka ei ylitä 30°C. Yi 50°C lämpötilta vahingoittaa jalkineita, siksi älä kuivaa niitä lämpötilteen päällä tai sen välittömässä läheisyydessä. Ennen ensimmäistä käyttökertaa kyllästä jalkineet ja kaitteet ne sopivilla hoitovälineillä ja vältä kyllästyä sääntöillistest siihen tarkoitettulla kenkävoiteella. Varustoitut, kuljetus. Alkuperäisessä pakkausissa, puhtaassa, kuivassa ja tuuletetussa tilassa 10 - 30 °C lämpötilassa, ei kosteuden, epäpuhtauksen, ho- men tai muiden suojaavissa hellekattavien tekijöiden aiheuttama kontaminaatioon. Jalkineiden käyttö, kestoikä: Siksi näitä jalkineille ei voi määrätä kestoikää, mutta jalkineen suojaosien, ulkopohjan tai päällisen vahingoittuessa on jalkineet vaihdettava uusiksi. Irrotettava sisäpohja: Jos suojaalikeet on varustettu irrotettavalla sisäpohjalla (pohjalla), on kokoon ja ergonomian ja suojaomainsuudet) suoritettu tämän pohjallisen ollessa jalkineissa. Jalkineita saa käyttää vain tämän pohjallisen kanssa. Pohjallista saa vaihtaa vain saman valmistajan alkuperäiseen malliin.

En. Suojaalikeita, joissa ei ole irrotettava sisäpohja, on käytettävä vain ilman niitä, erillisien pohjallisten käyttöön voi vaikuttaa negatiivisesti jalkineiden suojaomainsuuksiin. Tarko: Takuu kaata valmistavista ja muut osastoiminnuks vastustelulle. Takuu ei kata jalkineiden ominaisuuksien muutoksia, jotka ovat syntyneet ajan kuluessa luomisen tai materiaalin ominaisuuksien luonnollisen muutoksen seurauksena, eikä vikoa tai puutteita, jotka johtavat jalki- noiden oikeaan käyttöön ja hoitovain sääntöjen ja periaatteiden laiminlyöntiin. Vihreidestis valitun jalkineen tyyppi, koko tai leveys e ole hyväksyttävä syy myöhempään reklamaatioon. Lain mukaan ei jalkineen kestoään tarvitse vastata takuukaan, tämä riippuu aina jalkineiden kelausta - ja hoitovainsta ja intensiteetistä. Hysteroiaistyyt ei liikasten, pahajauhusten tai homeisten tuotosten reklaamaatioita vastaanoteta (terveysvusojuelaku). On hyvä ottaa huomioon, että tämän jalkineen pistokestävyyso on määrätty laboratorioissa käyttäen halkaisijaltaan 4,5 mm typpärikkäistä koenaluua 1100 N voimalla. Surempi voima tai ohuemmat naulat voivat lisätä pistovaurioa. Tällaisissa tapauksissa on häkittävä vaihtoehdoten suojaomienpeennettävien.

Suojaalikeitissa käytetään mykisin kahden eri tyyppiin pistokestävää jalkineita. Ne on valmistettu joko metallista tai metallisista materiaaleista. Molemmat tyyt täyttävät jalkineiden merkittävän standardien mukaiset pistokestävyyden vähimmäisvaatimukset, mutta molemmilla tyypeillä on omat etunsa ja haittansa mukaan luettuna seuraavat:

*Metalli – terävän esineen muoto (esim. halkaisija, geometria, terävyys) / vaarallisuus vaikuttaa siihen vähemmän. Jalkineiden valmistukseen liittyvien rajoitusten vuoksi ei pohjallisen kuitenkaan peitä jalkineen koko pohjaa.

*Ei-metallinen materiaali – pohjallinen voi olla kevyempi ja suojaavampi kuin metallinen ja se voi peittää suurem- man alueen, mutta pistokestävyyteen vaikuttaa enemmän terävän esineen muoto (esim. halkaisija, geometria, terävyys) / vaarallisuus.

Huultausa lisätietoja pistokestävyyden jalkineiden pohjallisten tyypistä ota yhteyttä jalkineiden valmistajaan tai toimittajaan käyttäjän tiedokse esittävien ohjeiden mukaisesti.

Hittäminen: voinassa olevan lainnsidonnaisen mukaisesti.

FI - ANTISTAATTISET JALKINEITA KOSKEVA HUOMAUTUS

Antistaattisia jalkineita pitäisi käyttää silloin, kun on tarpeen minimoida staattisen sähkön keräytymisen johtamalla sähköstaattinen varaus pois kipinäin aiheuttamien esien, herkästi syttyvien esineiden ja kaasujen syttymisen estämiseksi ja ellei voida täysin sulkea pois sähköiläteen tai jännitteen esien aiheuttama sähköiskuvaara. On kuitenkin huomautettava, ettei antistaattinen jalkine voi antaa riittävä suoja sähköisiltä, mikä se muodostaa vain vastuksen maan ja jalan välillä. Ellei sähköiskuvaara välttä täysin poisuolkea, on käytettävä muita toimenpiteitä tämän vaaran estämiseksi. Näiden toimenpiteiden ja muiden allempina esitetyjen seikkojen pitäisi olla osana työpaatamien ennal- ehkäisyohjelmia. Kosketaan mukaan on antistaattista tarkoitusta varten tuotettu lämpösuojatamattomasti oltava koko kiinnitys ajan alle 100 kΩ. Arvo 100 kΩ on määrätty useiden testien perusteella, jotta antistaattisen resistanssin alimmaksi rajaksi, joka antaa rajoitusten suojan sähköiskuvaaralta tai palon syttymisvaaralta korkeintaan 250 J jännitteen ollessa vähäältä, kuten viikatapaussissa. Käyttäjän on kuitenkin otettava huomioon, että määrättyisä olosuhteissa ei jalkine välttämättä anna riittävä suoja ja siksi on käytätään suojaomaisuuksia käytettäviä jatkuvasti muita turvaompeitteita. Tämän tyyppi jalkineen resistanssi voi huomaavasti muuttua taupimusten, kontaminaation ja kosteuden vaikutuksesta. Kostessa ympäristössä ei jalkine välttämättä täytä vaatimuksia. Siksi on varmistettava, että tuote täyttää sähköstaatti- nen varauksen pois johtamiselle asetetut vaatimukset ja että se suojaa koko käyttökänsi ajan. On suositeltavaa, että käyttäjä suorittaa resistanssin testauksen itse, usein ja säännöllisin väliajoin. Jos huokan jalkineita käytetään pitem-

män alkaa, voivat ne imeä itsensänsä kosteutta ja kosteessa tai märässä ympäristössä niistä voi tulla sähköä johtavat. Jos jalkineita käytetään olosuhteissa, joissa ulkopohjan materiaali kontaminoituu, pitäisi käyttäjän tarkastaa jalkineiden sähköiset ominaisuudet aina ennen vaaralliseen tilaan menoa. Siellä, missä antistaattisia jalkineita käytetään, pitäisi lattiain resistanssin olla sellainen, että se heikellä jalkineiden suojaomainsuuksissa. Käytön yhteydessä ei jalkineen resistanssi ja jalan välissä pitäisi olla mitään eristäviä osia. Jos suojaalikeita ja jalan välillä laiteetan millainen tahansa pohjallinen, pitäisi yhdistelmän jalkine/pohjallisen sähköiset ominaisuudet testata.

FR - INSTRUCTIONS POUR UTILISATEURS: ROCK, DOG, STONE, ISLAND, WHITE, WHITE ESD, ROCK ESD, UNIVERSE, LAND, CXS WORK, BENSON
Essayez les chaussures avant l'utilisation .
- Utilisez les chaussures dans l'environnement conformément à leur désignation.
- Pour mettre les chaussures, utilisez un chausse-pied, pour les chaussures à lacets, défaites-les pour ne pas endommager le talon.
- Changez souvent de chaussures, en particulier par temps pluvieux ou si vos pieds transpirent excessivement.
- Protégez les chaussures de l'endommagement mécanique

du temps, ce qui va valoir pour tous types de cuir du contact avec des produits chimiques, des produits de nettoyage concentrés, des dissolvants, etc. Avertissement important : le choix de bonnes chaussures devrait être basé sur l'évaluation des risques dans votre environnement de travail et sur le degré de protection exigé. Ce choix doit être effectué sous la responsa- bilité de l'employeur, obligé de déterminer et de choisir le type de chaussures adéquat avant leur utilisation. Votre tenue et tous les autres accessoires de protection person- nels devraient également être adaptés aux conditions de travail et aux risques prévus. Dégré de protection. Le marquage CE signifie que ces chaussures répondent aux exigences de l'Arrêté (UE) 2016/425 relatif à la protection personnelle. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnelle, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec l'embout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: agriculture, travaux agricoles et des champs, Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. But d'utilisation: Le produit relève de la catégorie II des moyens de protection personnels, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vos souhaits les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec

wynikłe z nieprzestrzegania reguł i zasad właściwego użytkowania oraz pielęgnacji obuwia. Niewłaściwe obrony rodzaj, rozmiar i szerokość obuwia mogą być powodem późniejszej reklamacji. Ustawa podaje, iż żywotność obuwia nie musi być tożsama z okresem gwarancyjnym, zawsze zależy od intensywności i sposobu jego używania i pielęgnacji. Ze względów higienicznych nie będą przyjmowane reklamacje zanieczyszczonego, cuchnące i zaplesniałe.

Należy pamiętać, że odporność na przebiecie tego obuwia została określona w warunkach laboratoryjnych przy użyciu zmniejszonego tarcia materiału testowego o średnicy 4,5 mm przy użyciu siły 1100 N. Uwyśniewa większy wpływ ciśniego tarczenia może zwiększać ryzyko przebiecia. W takich przypadkach należy rozważyć alternatywne środki zapobiegawcze.

Wśród środków ochrony indywidualnej stop dostępne są obcienie dwa ogólne typy wkładek odpornych na przebiecie. Wykonane są z materiałów metalicznych i niemetalicznych. Oba typy spełniają minimalne wymagania dotyczące odporności na przebiecie zgodnie z normami oznaczonymi na obuwiau, ale każdy z nich ma inne dodatkowe znaki i wady, w tym:

•Typy metaliczne były mniej podatny na uszkodzenia spowodowane ostrym kształtem przedmiotu (np. średnica, geometria, ostrość). Ze względu na ograniczenia produkcji obuwia nie każda powierzchnia biżnika jest pokryta

•Typy niemetaliczne były bardziej i bardziej elastyczne oraz zajmuje większą powierzchnię w porównaniu z metalem, ale charakteryzują się większą podatnością na przebiecie ze względu na kształt ostrego przedmiotu / źródła zagrożenia (np. średnica, geometria, ostroś).

Aby uzyskać więcej informacji na temat rodzaju wkładki odpornej na przebiecie w Twoim obuwiu, skontaktuj się z producentem lub dostawcą, zgodnie z informacją dla użytkownika.

Utylizacja: zgodnie z obowiązującym ustawodawstwem.

PL - OSTRZEŻENIA DO OBUWIA ANTYELEKTROSTATYCZNEGO

Obuwie antyelektrostatyczne powinno być używane, jeżeli należy nosić nabój elektrostatyczny (np. odprowadzającym w taki sposób, by zapobiegać zagrożeniu zapłonu np. substancji łatwopalnych i oparów spowodowanych iskrami, chociaż nie jest to pełny wykluczenie zagrożenia zrakiem elektrycznym od urządzeń elektrycznych lub części pod napięciem. Należy zwrócić uwagę na fakt, że obuwie antyelektrostatyczne nie mogą zapewnić odpowiedniego zabezpieczenia przeciw szkodliwej elektrycznemu, gdyż stwarzają opró elektryczny tło pomiędzy stopami i podłogą. Jeżeli nie można w pełni wykluczyć zagrożenia szokiem elektrycznym, powinny zostać wprowadzone zarządzenia w celu jego minimalizowania. Takie zarządzenia oraz kolejne badania wskazane powyżej powinny stanowić część składową programu zapobiegania wypadkom podczas pracy. Z doświadczenia wynika, że do celów antyelektrostatycznych powinien produkt przez cały okres użytkowania posiadać odpór mniejszy niż 1000 MΩ. Wartość 100 kΩ ustalona jest jako granica minimalnego oporu elektrycznego dla produktu nowego zapakowania ograniczona ochronnie przed szokiem elektrycznym lub zapłonu z powodu awarii na urządzeniu elektrycznym podczas wykonywania roboty do 250 V. Należy jednak pamiętać o tym, że obuwie w pewnych warunkach nie stanowi pełnej ochrony i dla tego użytkownik powinien ciągle przeprowadzać zarządzenia dodatkowe. Opró elektryczny może przetrwać obuwia może z powodu zginania, zabrudzenia lub wilgoci ulegać wyraźnym zmianom. Należy zwrócić uwagę nie spełniają wymaganych funkcji w środowisku wilgotnym. Dla tego należy zapewnić, by produkt spełniał odpowiednie wymagania, odprowadzał nabój elektrostatyczny, a więc w pełni zapewniał ochronę przez cały okres żywotności. Polecamy, by użytkownik dokonywał regularnych pomiarów oporu elektrycznego. Jeżeli obuwie kilka i używane jest przez dłuższy okres czasu, może wchłaniać wilgość oraz w środowisku wilgotnym i mokrym może przewodzić prąd elektryczny. Jeżeli obuwie używane jest w warunkach, w których podlega za zanieczyszczenia, użytkownik powinien sprawdzić właściwości ochronne przed każdym wejściem do przestrzeni niebezpiecznej. W pomieszczeniach, w których używane są obuwia antyelektrostatyczne, powinien być opró elektryczny taki, by nie naruszał funkcji ochronnych obuwia. Podczas używania nie należy wkładać podszewki napinającej wkładkę butów i stopę użytkownika żadnych składników izolacyjnych. Jeżeli pomiędzy wkładki i stopę zostanie włożona jakakolwiek wkładka, należy sprawdzić właściwości elektryczne połączenia butów/wkładka.

SK - INSTRUKCIE PRE Užívateľov : ROCK, DOG, STONE, ISLAND, WHITE, WHITE ESD, ROCK ESD, UNIVERSE, LAND, CXS WORK, BENSON

Před použitím ovn radsie vyškúšťajte.

- Obuv používajte v danom prostredí podľa účelu, na ktorý je určená.

- Obuv obsahuje prachovú obuvinka, šnurovaciu obuv s rozvíjajacimi šnúrkami, aby sa nepolámala päťová časť. Obuv často strieďajte, hlavne v daždivom počasi, alebo pri zvýšenej potivosti nôh.

- Obuv chráňte pred mechanickým poškodením pred prečmičami, ak je obuv vyrobená z akéhokoľvek druhu usne pred stykom s chemikáliami, koncentrovanými roztokmi, rozpúšťadlami atď.

Dôležitú upozornenie: vďaka správnej obuvi by mala byť zaistená na odhadie riziko vo Vašom pracovnom prostredí a na požadovanom stupni ochrany. Za túto voľbu je zodpovedný zamestnávateľ, je povinný určiť a zvoliť správy typ obuvi ešte pred jeho použitím. Pracovním podmienkam a predpokladanému riziku je takéto nutie prispôbiť. Väčšina alebo o ostatné OOP. Štýpaje ochrana, značenie: Označenie CE znamená, že táto obuv splňuje požiadavky Nariadenia (EÚ) 2016/425 týkajúce sa osobnej ochrany.

Príklad použitia: Výrobok spadá do II. kategórie osobných ochranných pracovných prostriedkov, ktorých základnou funkciou je ochrana nôh pred poraneniami, ktoré môžu nastať pri neochode v tých pracovných oblastiach, pre ktoré je určená. Účelovým účelom typy použiteľného materiálu, konštrukcie, prevedenie a spôsob údržby. Pri výbere obuvi treba dbať na to, na aký účel chcete obuv používať. EN ISO 20345-2011 označuje bezpečnostnú obuv špeciálnostnou špičou odolnosťou nárazu 200 J a stlačeniu najmenšie 15 kN. Odporúčate proflecie tam, kde hrozí riziko padajúcich predmetov na obuv. Stavebníctvo, kovopríemysel, niektoré poľnohospodárske práce apod. EN ISO 20347-2012 označuje pracovnú obuv: Táto obuv je určená pre použitie tam, kde užívateľ nie je vystavený mechanickým rizikám (nárazu alebo stlačeniu), v bežných pracovných podmienkach pri súčasnom zachovaní citlivosti chodidla pri práci. Odporúčate profese: poľnohospodárstvo, ľahký priemysel, nariadenie, údržbárske práce, logistika, doprava a pod. Ak je obuv vybavená žltým piktogramom „ESD“, vyhovuje tiež odporúčaniu normám EN 61340-4-3 - Elektrostatika - štandardné testovacie metódy pre špecifické aplikácie - obuv. EN 61340-5-1 - Elektrostatika - ochrana elektronických súčiastok v elektrostatickými javmi. Všetky tieto odkazy: „ESD“ obuv musí byť raz za pracovnú zmenu otestovaná na ESD testy. Upozornenie pre užívateľov: Obuv smie byť používaná vyhradne v zmysle výzvy popísanej obovej etiketou. Okrem základných požiadaviek normy EN ISO 20347 či EN ISO 20345 môžu byť na obuv kladené ďalšie požiadavky. Tieto dodatočné požiadavky týkajúce sa konkrétneho typu obuvi sú označené symbolmi a alebo kategóriami (viď tabuľka). Tieto kategórie znamenajú najrozšírejšie kombinácie zahŕňajúce jednak základné, jednak dodatočné požiadavky.

SYMBOL	POŽIADAVKY/CHARAKTERISTIKA					
P	Podšova odolná proti prechitnutiu					
E	Absorpcia energie v päťnej časti					
A	Antistatická obuv					
WRU	Zrsook odolný proti prieniku a absorpcii vody					
CI	Izolácia spodku proti chladu					
HI	Izolácia spodku proti teplu					
HRO	Podšova odolná proti kontaktnému teplu					
WR	Odolná proti vode					
FO	Podšova odolná proti olejom a uhľovodíkom					
SRB	Podšova odolná proti pošmyknutiu na keramickej podlažovej dlaždicí s NaLS					
SRB	Podšova odolná proti pošmyknutiu na ocelevej podlahe s glycerínom					
SRC	Podšova odolná proti pošmyknutiu na keramickej podlažovej dlaždicí s NaLS a na ocelevej podlahe s glycerínom					
Dodatčné požiadavky	EN ISO 20345 SB bezpečnostná obuv			EN ISO 20347 OB* pracovná obuv		
	S1	S2	S3	O1	O2	O3
Úzavretá päťná časť obuvi Antistatická (A)	X	X	X	X	X	X
Absorpcia energie v päťnej časti (E)						
Odolnosť voči palivovému oleju EO – len bezpečnostná obuv						
Povrch odolný proti prieniku a absorpcii vody (WRU) = S1 a O1		X	X		X	X
Podšova odolná proti prechitnutiu (P)			X			X
Podšova s olejom + S2 a O2						
Pre označenie OB je nutné splniť ešte jednu z požiadaviek na kompletnú obuv: E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO. *musí sa splniť jedna z troch požiadaviek na odolnosť proti šmyku.						
X – povinné základné požiadavky, musia byť pre danú obuv splnené.						
Obuv je určená na použitie v bežných pracovných podmienkach tam, kde je požadovaná dostatočná ochrana nôh užívateľa tam, kde je potrebný pružný zvrsook bez šnurovania, ktorý zabezpečuje v prípade potreby možnosť rýchleho využatia.						
Protišmykové vlastnosti: každá obuv má určité protišmykové vlastnosti. Zoberť však do úvahy, že stupeň protišmykového ochramy skončuje typom obuvi, typom podlažovej krytiny a nečistotám. Čistá: predo v použití obuvi počas kontrolnej zapínanie a celistvosť podrážky – poškodenie ovu vydrže. Čistite vodu, šetrým čistiacim prostriedkom a jemnou kefou. Po vyzutí obuv skladujte na suchom mieste pri izbovej teplote. Do uzavretej, ľahkej usňovej obuvi po vyzutí patria napríklad - údržba tvar obuvi. Pokiaľ došlo k preniknutiu vody do obuvi, alebo zvlhla vnútorná časť vplyvom potenie, ju treba usušiť v zvoľna pri teplote nepresahujúcej 30 °C. Teploty nad 50 °C obuv poškodzuju, preto ju nesušte na tepelnom zdroji alebo v jeho bezprostrednej blízkosti. Obuv pred prvým použitím najmenejme ošetríte vhodnými ošetrojúcimi prostriedkami, ďalej pravidelne impregnujte vhodným. K tomu patria napríklad: Skladovanie, príprava: V originálnom balení, v čistom, suchom a vyvetranom prostredí v rozmedzí teplôt 10 – 30 °C, bez kontaminácie vlhkosťou, nečistotami, plesňami, prí ďalších činiteľov, ktoré spôsobujú znehodnotenie ivochných. Nosenie obuvi, životnosť: U tejto obuvi nie je možné úplné očistenie, avšak v prípade poškodenia podšovy či zvršku použite nový pár. Odimnatelivé vložky: V prípade, že ochranná obuv je vybavená odimnatelnou vložkou (stietkou), skúška (ergonomická a ochranné vlastnosti), bola uskuotená s touto stietkou umiestnenou do obuvi. Sna sa smie používať len s touto stietkou. Stietku možno nahradiť iba originálnym modelom od rovnakeho výrobcu. Ochranné obuv bez odimnatelivých vložky je nutné nosiť len bez vložky, vojenie podšivkovej stielky by mohlo negatívne ovplyvniť ochranné vlastnosti obuvi. Záruka: záruka sa vzťahuje na výrobné chyby /alebo						

iny rozpor s kúpnuo zmluvou, napr. nepár obuvi, chýbajúcu časť obuvi, atď. Záruka sa nevzťahuje na zmeny vlastností obuvi, ktoré vznikajú v priebehu doby v dôsledku potrebnosti, či prirodzenej zmeny vlastnosti materiálu /alebo na chyby a nedostatky vzniknuté nedodržovaním pravidiel a zásad správneho používania a ošetrovania obuvi. Nevhodne zvolený druh, veľkosť a šírka obuvi nemôžu byť dôvodom neskoršej reklamácie. Zákon hovorí, že životnosť obuvi sa nemusí rovnat záručnej dobe, záleží však na intenzite a spôsobe jej užívania a ošetrotia. Z hygienických dôvodov nebudú prijímané reklamacie znečistenej, zapáchajúcej a plesnatej obuvi.

Upozorujeme, že odolnosť tejto obuvi proti prieniku bola stanovená v laboratóriu s použitím typu skúšobného klinca s priemerom 4,5 mm a silou na úrovni 1 100 N. V prípade použitia vyšších sil alebo tenších klincov sa riziko prieniku môže zvýšiť. V takýchto prípadoch je potrebné zbrať alternatívnych preventívnych opatrení. V súčasnosti sú k dispozícii dva všeobecne druhy vložiek odolné proti prieniku určené na používanie v obuvi z kategórie OOP. Konkrétne ide o kovové a nekoveké materiály. Obu druhy splňajú minimálne požiadavky na odolnosť proti prieniku stanovenú normami, ktoré sú vyznačené na obuvi, no každá má navyše niekde dodatočný vzhľad alebo nevhodný vrtane týchto:
•Kovové – menia sa vplyvom tzv špičiatko/nebezpečného predmetu (napr. namer, geometria, ostrosť). Z dôvodu ohmody týchkajších sa vrtoby obuvi nie je krytá ešte náležajú podľa topanky.
•Nekové – môžu byť ľahšie, objemnejšie a môžu kryť väčšie plochy v porovnaní s kovovými, ale tvar špičiatko/nebezpečného predmetu (napr. namer, geometria, ostrosť) má väčší vplyv na odolnosť proti prieniku.
Ak potrebujete ďalšie informácie o druhu vložiek odolných proti prieniku vo vašej obuvi, obráťte sa na výrobcu alebo dodávateľa podľa pokynov uvedených v informáciách pre používateľov.

Utylizácia: v súlade s platnou legislatívou.

SK - UPOZORNENIA K ANTISTATICKEJ OBUVI

Antistatická obuv sa má používať práve tam, kde je nutné minimalizovať akumuláciu statickej elektriny odviadaním elektrostatického náboja, aby sa vylúčilo nebezpečenstvo zaplania iskrou, napr. horľavých látok a pár a keďže nie je úplne vyklúčené riziko odbojného prúdu z izolácie materiálu alebo súčastí pod napätím. Je treba upozorniť na to, že antistatická obuv nemôže poskytnúť dostatočnú ochranu proti úrazom elektrickým prúdom, pretože vytvára len odpor medzi podlahou a chodidlom. Ak sa nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom nedá úplne vylúčiť, ďalšie opatrenia k odvráteniu tohto rizika sú nevyhnutné. Takéto opatrenia a ďalšie prídavné skúšky uvedené nižšie, by sa mali stať bežnou súčasťou programu prevencie pracovných úrazov. Skúsenosti ukázali, že pre antistatické účely má mal vtrubok po celú dobu efektívnej životnosti prichodný elektrický odpor menší ako 1000 MΩ. Hodnota 100 kΩ je stanovená ako najnižšia hranica odporu novejho výrobu, ktorá zaisťuje obmedzenú ochranu pred nebezpečenstvom úrazu elektrickým prúdom alebo proti vzniku požiaru v prípade poruchy na elektrickom zariadení, ktoré je pod napätím do 250 V. Používateľ by si však mal byť vedomý toho, že za určitých podmienok obuv nemusí poskytovať dostatočnú ochranu, a mála by sa neustále vyvíjajúci dôsledky bezpečnostné opatrenia na ochranu užívateľa. Elektrický odpor tohto typu obuvi sa môže vplyvom ohovania, kontaminácie alebo pôsobením vlhkosť významne zmeniť. Táto obuv neplní požadovanú funkciu v mokrom prostredí. Preto je nevyhnutné zabezpečiť, aby výrobok bol schopný plniť požadovanú funkciu odvádzaj elektrostatický náboj a poskytovať určitú ochranu po časť svojej životnosti. Používateľovi sa odporúča zaviesť meranie elektrického odporu vo vlastnej organizácii a vykonávať ho v pravidelných a krátkych intervaloch. Ak je obuv triedy I nosená dlhšiu dobu, môže absorbovať vlhkosť a vo vlhkom a mokrom prostredí sa môže stať vodivou. Ak je obuv nosená v podmienkach, v ktorých dochádza ku kontaminácii materiálu podšovy, užívateľ by mal skontrolovať elektrické vlastnosti obuvi vždy pred vstupom do nebezpečného priestoru. Tam, kde sa používa antistatická obuv, odpor podlahy by mal byť taký, aby sa nezrušila ochranná funkcia obuvi. Pri použití obuvi sa nemali medzi náramkami a nohami obuvi a chodidlom užívateľa vyskytnúť žiadne izolčné súčasti. V prípade, že sa medzi stielka a chodidlo užívateľa umiestni akákoľvek vložka, mali by sa preskúšať elektrické vlastnosti kombinácie obuvi/vložka.

RO - INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZATORII : ROCK, DOG, STONE, ISLAND, WHITE, WHITE ESD, ROCK ESD, UNIVERSE, LAND, CXS WORK, BENSON

Probați bine încălțăminte înainte de a o cumpra .

- Folosiți o încălțăminte destinată în mod expres pentru mediul în care activați .

- Încălțați încălțăminte folosind o lîmbă, avînd șireturile defasucate cît mai mult, astfel încît calcînu să intre cît mai ușor .

- Schimbați frecvent încălțăminte, mai ales pe vremea ploioasă sau dacă picioarele transpiră abundent .

- Protejați încălțăminte împotriva deteriorărilor mecanice împotriva îmbăribirii cu apă, dacă încălțăminte este fabricată din orice tip de piele împotriva contactului cu substanțe chimice, cu detergenți conținuți, cu solvenți etc .

Avertizare importantă: alegerea corectă a încălțăminei ar trebui să se bazeze pe aprecierea riscurilor din mediul de lucru al dvs. și pe gradul de protecție solicitat. Această alegere este responsabilă angajatorului, acesta are îndatorirea de a stabili și de a alege tipul corect al încălțăminei încă înainte de folosirea acesteia. Condițiile de lucru și riscurilor presupuse trebuie adaptate și încălțăminte, precum și celelalte echipamente de protecție, necesare. Marcoul CE înseamnă că acești panofi îndeplinesc cerințele Regulamentului UE 2016/425 privind protecția personală. Scopul utilizării: Acest produs se încadrează în categoria I de echipamente individuale de protecție, a căror funcție de bază este de a proteja picioarele împotriva rănirilor care pot apărea în timpul unor accidente din zonle de lucru pentru care sunt destinate. Scopul utilizării determină tipul de material utilizat, de construcție, de confecționare și de metode de întreținere. La alegerea încălțăminti trebuie să se țină cont și de scopul pentru care aceasta va fi întrebuințată. EN ISO 20345-2011 indică încălțăminte de siguranță, cu vîrf înțarît (bombu) rezistent la un impact de 200 J și o presiune minimă de 15 kN. Profesiile recomandate: acolo unde există riscul de cădere a obiectelor pe picior. Construcții, industria gîea, unele activități agricole ș.a.m.d. EN ISO 20347:2012 indică încălțăminte de lucru. Această încălțăminte este recomandată acolo unde utilizatorul nu este expus la riscuri mecanice (ocuri sau presiune), în condiții normale de lucru cu asigurarea sensibilității tălpii în timpul lucrului. Profesiile recomandate: agricultură, industrie ușoară, activități de întreținere, logistică, transport, ș.a.m.d. - În cazul în care încălțăminte este prevăzută cu pictograma „ESD”, atunci corespunde și următoarelor norme: EN 61340-4-3 - Electrostatica - metode standard de testare pentru aplicaii specifice - încălțăminte, EN 61340-5-1 - Electrostatica - metode dispozitivelor electronice împotriva fenomenelor electrice - încălțăminte generale. „Încălțăminte ESD” trebuie să fie testată o dată pe schimb cu testul ESD. Atenționări pentru utilizatori: Încălțăminte poate fi protejată exclusiv în sensul scopului de utilizare descris mai sus. Pe lângă cerințele de bază impuse de norma EN ISO 20347 sau EN ISO 20345, este posibil ca unele încălțăminti să se impună și alte cerințe. Aceste cerințe suplimentare, care se referă la utilizarea concretă a încălțăminti, sunt desemnate prin simboluri sau prin categorii (a se vedea tabele). Aceste categorii reprezintă cele mai frecvente combinații, care includ atât categoriile de bază cît și pe cele suplimentare.

SYMBOL	POȚIADAVKY/CHARACTERISTIKA					
P	Podšova odolná proti prechitnutiu					
E	Absorpcia energie v päťnej časti					
A	Antistatická obuv					
WRU	Zrsook odolný proti prieniku a absorpcii vody					
CI	Izolácia spodku proti chladu					
HI	Izolácia spodku proti teplu					
HRO	Podšova odolná proti kontaktnému teplu					
WR	Odolná proti vode					
FO	Podšova odolná proti olejom a uhľovodíkom					
SRB	Podšova odolná proti pošmyknutiu na keramickej podlažovej dlaždicí s NaLS					
SRB	Podšova odolná proti pošmyknutiu na ocelevej podlahe s glycerínom					
SRC	Podšova odolná proti pošmyknutiu na keramickej podlažovej dlaždicí s NaLS a na ocelevej podlahe s glycerínom					
Dodatčné požiadavky	EN ISO 20345 SB bezpečnostná obuv			EN ISO 20347 OB* pracovná obuv		
	S1	S2	S3	O1	O2	O3
Úzavretá päťná časť obuvi Antistatická (A)	X	X	X	X	X	X
Absorpcia energie v päťnej časti (E)						
Odolnosť voči palivovému oleju EO – len bezpečnostná obuv						
Povrch odolný proti prieniku a absorpcii vody (WRU) = S1 a O1		X	X		X	X
Podšova odolná proti prechitnutiu (P)			X			X
Podšova s olejom + S2 a O2						
Pre označenie OB je nutné splniť ešte jednu z požiadaviek na kompletnú obuv: E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO. *musí sa splniť jedna z troch požiadaviek na odolnosť proti šmyku.						
X – povinné základné požiadavky, musia byť pre danú obuv splnené.						
Obuv je určená na použitie v bežných pracovných podmienkach tam, kde je požadovaná dostatočná ochrana nôh užívateľa tam, kde je potrebný pružný zvrsook bez šnurovania, ktorý zabezpečuje v prípade potreby možnosť rýchleho využatia.						
Protišmykové vlastnosti: každá obuv má určité protišmykové vlastnosti. Zoberť však do úvahy, že stupeň protišmykového ochramy skončuje typom obuvi, typom podlažovej krytiny a nečistotám. Čistá: predo v použití obuvi počas kontrolnej zapínanie a celistvosť podrážky – poškodenie ovu vydrže. Čistite vodu, šetrým čistiacim prostriedkom a jemnou kefou. Po vyzutí obuv skladujte na suchom mieste pri izbovej teplote. Do uzavretej, ľahkej usňovej obuvi po vyzutí patria napríklad - údržba tvar obuvi. Pokiaľ došlo k preniknutiu vody do obuvi, alebo zvlhla vnútorná časť vplyvom potenie, ju treba usušiť v zvoľna pri teplote nepresahujúcej 30 °C. Teploty nad 50 °C obuv poškodzuju, preto ju nesušte na tepelnom zdroji alebo v jeho bezprostrednej blízkosti. Obuv pred prvým použitím najmenejme ošetríte vhodnými ošetrojúcimi prostriedkami, ďalej pravidelne impregnujte vhodným. K tomu patria napríklad: Skladovanie, príprava: V originálnom balení, v čistom, suchom a vyvetranom prostredí v rozmedzí teplôt 10 – 30 °C, bez kontaminácie vlhkosťou, nečistotami, plesňami, prí ďalších činiteľov, ktoré spôsobujú znehodnotenie ivochných. Nosenie obuvi, životnosť: U tejto obuvi nie je možné úplné očistenie, avšak v prípade poškodenia podšovy či zvršku použite nový pár. Odimnatelivé vložky: V prípade, že ochranná obuv je vybavená odimnatelnou vložkou (stietkou), skúška (ergonomická a ochranné vlastnosti), bola uskuotená s touto stietkou umiestnenou do obuvi. Sna sa smie používať len s touto stietkou. Stietku možno nahradiť iba originálnym modelom od rovnakeho výrobcu. Ochranné obuv bez odimnatelivých vložky je nutné nosiť len bez vložky, vojenie podšivkovej stielky by mohlo negatívne ovplyvniť ochranné vlastnosti obuvi. Záruka: záruka sa vzťahuje na výrobné chyby /alebo						

un tălpii detașabil, probele (asupra proprietăților de protecție și ergonomice) au fost executate cu acest tălpiț afiat în încălțăminte. Încălțăminte poate fi întrebuințată numai cu acest tălpiț. Tălpițul poate fi înlocuit numai cu un model original, provenit de la același producător. Încălțăminte de protecție fără tălpiț detașabil poate fi purtată numai fără această introducere unui tălpiț detașabil ar putea influența negativ proprietățile de protecție ale încălțăminti. Garanția Garanția se raportează la defectele din fabricație, sau la alte contradicții cu contractul de cumpărare. Garanția nu se raportează la modificări ale proprietăților încălțăminti aparute în decursul utilizării, la modificări naturale ale proprietăților materialelor sau la defecte și insuficiențe aparute ca urmare a neserietății regulilor și principilor de utilizare și de întreținere corectă a încălțăminti. Alegerea unui tip, a unei mărimi și a unei lîmîi neadecvate, nu poate constitui un motiv de reclamație. Conform legii, durata de viață a încălțăminti nu poate fi egală cu durata perioadei de garanție, depinzînd întotdeauna de intensitatea și modul de utilizare și de întreținere a încălțăminti. Din punct de vedere al proprietăților de protecție ale încălțăminti, garanția garanția o încălțăminte murdă, urât mirosoare și mucegăită (leg privind protecția sănătății publice).

Rezistența la penetrare/pătrundere a acestei încălțăminte a fost măsurată în laborator folosind cuie de 4,5 mm și o forță de 1100 N. Forțele mai puternice sau cuie cu un diametru mai mic, vor crește riscul de penetrare/pătrundere. În asemenea condiții trebuie luate măsuri de prevenție alternativă. Actualmente sunt tipuri generice de inserție conforme cu cerințele minime de rezistență la penetrare/pătrundere pentru încălțăminte IIP. Acestea fiind metale și nemetale. Altele tipuri sunt conforme cu cerințele minime de rezistență la penetrare ale standardului marcat pe încălțăminte, dar facere are avantaje suplimentare și dezavantaje printre care:
•Metalice: este mai puțin afectat de factori obiectelor ascuțite/period (ex. diametru, geometria, gradul de ascuțire) dar datorită limitărilor de fabricație, nu acoperă întregul suprafața joasă a pantofului.
•Nemetalic: pot fi mai ușoare, mai flexibile și și ofere o zonă de acoperire mai mare comparativ cu cele metalice, dar rezistența de penetrare poate varia în funcție de forma obiectului ascuțit/period (ex. diametru, geometria, gradul de ascuțire).

Antistatică obuv se mă folosie pentru a preveni acumularea staticii electrice rezistent la penetrare: pătrundere, vă rugăm să contactați producătorul sau furnizorul, pentru informații din informațiile utilizatorului. Licidența: în conformitate cu legislația aplicabilă.

RO - ATENȚIONARE PRIVIND ÎNCĂLȚĂMÎNTEA ANTISTATICĂ
Încălțăminte antistatică ar trebuie folosită în cazul în care este necesară minimizarea acumulării electrostatice statice prin îndepărtarea încărcării electrostatice pentru a evita pericolul de aprindere prin scîntite, de ex. a substanțelor inflamabile și a vaporilor și în situația în care nu este exclus întotlaltre pericolul de electrocutare la echipamente electrice.
Rețineți atenție următoarele informații:
Resistența electrică a acestei tip de încălțăminte trebuie măsurată în funcție de protecție suficientă împotriva electrocutării deoarece produse doar o rezistență între pîmînt și picior. Practica a demonstrat că în scopuri antistatice produsul trebuie să prezînte pe toată durata de viață efectul o rezistență electrică de trecere mai mică de 1000 MΩ. Valoarea de 100 kΩ este stabilită ca limită minimă a rezistenței produsului nu care asigură o protecție limitată împotriva electrocutării sau împotriva declanșării unui incendiu în cazul unei defecțiuni la instalația electrică afiată sub tensiunea de 250 V. Utilizatori ar trebui să fie conștienți de faptul că în anumite condiții, încălțăminte nu trebuie să ofere o protecție suficientă și ar trebui să se implemente schimburi de încălțăminte pentru aplicații utilizării.
Resistența electrică a acestei tip de încălțăminte trebuie măsurată în funcție de protecție suficientă față de înalțări, contaminării sau a umidității. Această încălțăminte nu trebuie să îndeplinească funcția sa în mediu umed. Trebuie să se asigure faptul ca produsul să îndeplinească menirea sa de îndepărate a încărcări electrostatice și de protecție pe toată durata de viață. Se recomandă utilizatorului introducerea unor testări proprii ale rezistenței electrice și efectuarea acestora în mod periodic.În cazul purtării unei încălțăminte de clasă I o perioadă mai lungă, aceasta poate absorbi umiditate și intr- un mediu umed și poate deveni un material conductor. În cazul în care folosim încălțăminte în condiții de containere a materialului inflamabil sau în condiții de incendiu, rezistența electrică a acestei tip de încălțăminte trebuie să fie adecvată în funcție de protecție a încălțăminti. În timpul folosirii nu ar trebui să existe încă și de componente de izolare între talpa înțarită a încălțăminti și talpa utilizatorului. În cazul că între talpa înșor și piciorul utilizatorului se interpune orice fel de braņ este necesar testarea caracteristicilor electrice ale combinații încălțăminte/braņ.

RU PY - ИHCTPУKЦИИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ: ROCK, DOG, STONE, ISLAND, WHITE, WHITE ESD, ROCK ESD, UNIVERSE, LAND, CXS WORK, BENSON

Прочтите внимательно инструкцию перед использованием обуви.
- Используйте обувь в среде по назначению.
- Надевайте обувь с помощью язычка, а обувь со шнурками – расшнуровав и – цехая распуцражендия излома задника.
- Часто меняйте обувь, особенно в условиях дождливой погоды или при повышенном потении ног.
- Защищайте обувь от механических повреждений.

Примечание: если обувь изготовлена из любого типа кожи контакта с химикатами, концентрированными моющими средствами, растворенными агентами и т.д. Внимательно замечание: при выборе правильной обуви необходимо оценить риск в вашей рабочей среде и требуемый уровень защиты. За этот выбор отвечает работодатель, который обязан определить и выбрать соответствующий тип обуви еще перед ее применением. Кроме того, необходимо адаптировать одежду к условиям труда и оценоквдым рискам. Уменьшить опасность. Маркировка CE означает, что данная обувь соответствует требованиям Регламента (ЕС) 2016/425 о средствах индивидуальной защиты.Цель использования: Продукт относится к категории II средств индивидуальной защиты, и его основной функцией является защита ног от травм, которые могут возникнуть при авариях в рабочих зонах и помещениях, для которых он предназначен. В зависимости от цели использования выбирается тип материала, дизайн обуви, способ исполнения и ухода за ней. При выборе обуви важно понимать, для какой цели она будет использоваться. EN ISO 20345-2011 обозначает рабочую обувь с защитными свойствами, устанавливаемк в соответствии с требованиями Регламента (ЕС) 2016/425 о средствах индивидуальной защиты.Цель использования: Продукт относится к категории II средств индивидуальной защиты, и его основной функцией является защита ног от травм, которые могут возникнуть при авариях в рабочих зонах и помещениях, для которых он предназначен. В зависимости от цели использования выбирается тип материала, дизайн обуви, способ исполнения и ухода за ней. При выборе обуви важно понимать, для какой цели она будет использоваться. EN ISO 20345-2011 обозначает рабочую обувь с защитными свойствами, устанавливаемк в соответствии с требованиями Регламента (ЕС) 2016/425 о средствах индивидуальной защиты.Цель использования: Продукт относится к категории II средств индивидуальной защиты, и его основной функцией является защита ног от травм, которые могут возникнуть при авариях в рабочих зонах и помещениях, для которых он предназначен. В зависимости от цели использования выбирается тип материала, дизайн обуви, способ исполнения и ухода за ней. При выборе обуви важно понимать, для какой цели она будет использоваться. EN ISO 20345-2011 обозначает рабочую обувь с защитными свойствами, устанавливаемк в соответствии с требованиями Регламента (ЕС) 2016/425 о средствах индивидуальной защиты.Цель использования: Продукт относится к категории II средств индивидуальной защиты, и его основной функцией является защита ног от травм, которые могут возникнуть при авариях в рабочих зонах и помещениях, для которых он предназначен. В зависимости от цели использования выбирается тип материала, дизайн обуви, способ исполнения и ухода за ней. При выборе обуви важно понимать, для какой цели она будет использоваться. EN ISO 20345-2011 обозначает рабочую обувь с защитными свойствами, устанавливаемк в соответствии с требованиями Регламента (ЕС) 2016/425 о средствах индивидуальной защиты.Цель использования: Продукт относится к категории II средств индивидуальной защиты, и его основной функцией является защита ног от травм, которые могут возникнуть при авариях в рабочих зонах и помещениях, для которых он предназначен. В зависимости от цели использования выбирается тип материала, дизайн обуви, способ исполнения и ухода за ней. При выборе обуви важно понимать, для какой цели она будет использоваться. EN ISO 20345-2011 обозначает рабочую обувь с защитными свойствами, устанавливаемк в соответствии с требованиями Регламента (ЕС) 2016/425 о средствах индивидуальной защиты.Цель использования: Продукт относится к категории II средств индивидуальной защиты, и

Zgornji del je odopen proti prodoru in vpijanju vode (WRU) + S1 a O1	X	X		X	X
Podplaj je odopen proti preboju (P) Profilirani podplaj + S2 a O2		X			X

'na oznaki OB je potrebno splnoliti se eno od zahtev glede kompletne obutve E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...

X=obvezna zahteva zahteva glede odpornosti proti drsenju

X=obvezna osnovna zahteva morajo biti izpolnjeni za vse opombe. Održavne in druge posebnosti. Pri takih uporabih obutev je potrebno izpolniti zahtevane dodatne zahteve.
Dolovni čevlji so namenjeni za uporabo v običajnih delovnih pogojih prosodt tam, kjer je potrebno ustrezno zaščitni nož uporabnika, oz. tam, kjer je potreben fleksibilni zgornji del brez vezar, kar v njihjih primerih omogoča hitro sezuvanje.

Protidrnske lastnosti: Vsak čevlj ima določene protidrnske lastnosti. Vendar računajte s stopnjo protidrnske zaščite, določene s tipom obutve, tipom talne obloge in onesnaženje. Vzdrževanje: Po uporabi prosimo preverite zapejanje in nepokodanost podplata – ne uporabljate poskodovane obutev. Čistite z vodo, blagim čistilnim sredstvom in mehko ščetko. Sezabo obutev shranjajte na suhem mestu, pri sobni temperaturi. V vsrnojo obutev zapejte tipa redno vsakejste napajevale, da obutev zadrži svojo obliko. Vi kolikor je prišlo do prodora vode v obutev, jo sušite postopoma pri temperaturi, ki ne presega 30 °C. Temperature nad 50 °C skodujejo obutevi, zato je ne sušite na toplen viru ali v njegovi neposredni bližini. Pred prvo uporabo obutev impregnirajte in negujte z ustreznimi negovalnimi sredstvi, nato redno impregnirajte z ustreznem krogu, ki je za to namenjen. Skladnice in transport: V originalnem ovčku, v čistem ali suhem ter dobro prezračenem okolju v temperaturnem razponu 10 do 30 °C, brez onesnaženja z vlago, nečistočami, plenumi, oz. drugimi dejavniki, ki omejujejo stopnjo zaščite. Nosenje obutev, rok uporabe: Pri tvrstnih obutvi ni mogoče določiti roka trajanja, vendar v primeru poškodbe varnostnih delov obutev, ali notranjega podplata ali zgornjega dela uporabite nov par. Izvzemljivi vložek: Če je zaščitna obutev opremljena z izvzemljivim vložkom, je bil ergonomični preizkus in preizkus lastnosti opravljen s tem konkretnim vložkom, ki se nahaja v obutvi. Obutev lahko uporabate samo s tem vložkom. Vložek lahko zamenjate samo z originalnim modelom istega proizvajalca. Varnostno obutev brez izvzemljivega vložka je potrebna nositi tudi v njemu, saj uporabni dodatnega lahko negativno vpliva na zaščitne lastnosti obutve. Garancija: Garancija velja za proizvodne napake oziroma napake nastale iz nekladja kupoprodajne pogodbe. Garancija ne velja za spremembe obutev, ki so nastale pri običajni obrabi, oz. zaradi obrabljenosti oz. naravne spremembe lastnosti materiala, ali napake in prasinjanje nastale zaradi neupoštevanja pravil in načel prave uporabe in negovanja obutev. Nepriporočno izvajati obrabo, veličnost, širina ali oblika čevlja niso vzrok za kasnejšo reklamacijo. Zakon trdi, da ni nujno, da bi življenjska doba obutve ustrezala garancijskemu roku – vedno je odvisno od trajanja in načina uporabe ter nege. Iz higienskih vzrokov ne sprejmemo v postopek reklamacije umazanih in plesnivih izdelkov, z neprijetnim vonjem (zakaon o varovanju javnega zdravja).

Upoštevale, da je odpornost na prodiranje te obutev bila določena v laboratoriju v stopnj poskusnih žebelj premerov 4,5 mm in s silo 1100 N. Vsih sila sila tanjši žebelji lahko povečajo nevarnost prodiranja. V teh primerih priporočamo, da predarite druge možnosti prevaritnih ukrepov. Trenutno obstajata dve splošni vrsti vložkov, odprdnih proti prodiranju, s katerimi se opremlja obutev kot sredstvo za osebno zaščito. Če za kovinske in nekovinske materiale. Oba tipa splojnijata minimalne zahtevne odpornosti proti prodiranju, navedene na tej obutvi, vendar vsak od njih ima različne dodatne ugodnosti ali neugodnosti vključno z naslednjimi:

*Kovinski material – so manj pod vplivom kopičenja predmeta / nevarnosti (Npr. premer, geometrija, ostrina). Zaradi omejitve pri proizvodnji obutev je pokrita celotna površina površna obutev.

*Nekovinski materiali – so lahko lažji, prožnejši in pokrivajo večje površino kot kovina. Odpornost proti prodiranju pa je bolj pod vplivom oblike koničastege predmeta / nevarnosti (npr. premer, geometrija, ostrost). Za več informacij o vrsti zaščitnega vložka, odprnega na vdor, se obrnite na proizvajalca ali dobavitelja, ki sta navedena v informacijah za uporabnika.

Odstranjevanje onesnaženosti v laboratoriju.
SI. - OPOZORILO K ANTISTATIČKI OBUTVI
Antistatična obutev naj se uporablja tam, kjer je treba minimizirati akumulacijo statične elektrike z odvajanjem elektrostatičnega naboja, da se prepreči nevarnost vznig za iskro, npr. vneljnih snovi in hlapov, in ki ne popolnoma izključena nevarnost električnega udara iz električne naprave, ki je pod napetostjo do 250 V. Uporabnik se morajo zavedati, da v določenih pogojih obutev lahko ne zagotavlja zadostne zaščite, nenehno pa je bil morali izvajati dodatni varnostni ukrepi za zaščito uporabnika. Električna upornost tega tipa obutev se lahko izboljša spremeni zaradi vročega pregljbanja, onesnaženja ali vlage. Obutev v mokrem okolju lahko ne izpolnjuje zahtevane funkcije. Zato je treba, da izdelek izpolnjuje zahtevano funkcijo elektrostatične razelektritve in da zagotavlja zaščitno celotno življenjsko dobo. Uporabniku svetujemo, da uvede lastne preizkuse električne upornosti in jih pogosto izvaja v rednih intervalih. Če se obutev nezadea l nosi delce pesla, lahko absorbira vlago, v vlažnem in mokrem okolju pa lahko postane prevodna. Če se obutev nosi v pogojih, v katerih prihaja do onesnaženja materiala podplata, bi uporabnik morali preveriti električne lastnosti obutev vedno pred uporabo v nevaren prostor. Tam, kjer se uporablja antistatična obutev, naj bo upornost tal takšna, da je pod njo zaščitna funkcija obutve. Pri uporabi med nepajenjalnim notranjim podplatom in stopalom uporabnik ne sme biti nobenih izlazijskih delov. Če se med notranji podplaj in stopalo uporabnika namesti kakršenkoli vložek, se morajo preizkusiti električne lastnosti kombinacije obutev/vložek.

SR - UPUTVITA ZA KORISNIKE: ROCK, DOG, STONE, ISLAND, WHITE, WHITE ESD, ROCK ESD, UNIVERSE, LAND, CXS WORK, BENSON.
Preporočljivo je obuču dobno izprobiti pred uporabo.
* Obutev koristite samo v odpranem sredini in ušvarjena premana namena obutev.
* Obutev obnavjate pomoču kasičke za čipele, pred uporabe razvezite l oblavivate pertle kako ne bi došlo do oštepenja petnog dela obutev.
* Obuču često menjajte, a posebno u kislovitu vremu ili kod povečanog znojenja nogu.
* Obuču štiteedno mehničkih oštećenja, a posebno od oštećenja usode koleno za ostrim ili tvrdim predmetima oz prodora vlage - ako je obuča proizvedena od kože bilo koje vrste

Važno upozorenje: za pravilno izbor obutev a obzir treba uzeti moćne rizike i uslove u Vašoj radnoj sredini te traženi stepen zaštite. Za ovaj izbor je odgovoran poslodavac koji je obuču odredili i izabrali adekvat tip obutve koji je njegov korišćenje. Radnim uslovima i mogućim rizicima treba prilagoditi i radno odelo i druga sredstva za ličnu zaštitu. Stepen zaštite, označavanje oznaka CE znači, da ova obuća zadovoljava uslove Odrbebe (EU) 2016/425 u vezi sa ličnom zaštitom. Namena proizvoda: Proizvod spada u II. kategoriju opreme i sredstava za ličnu zaštitu na radu čija je osnovna funkcija zaštitna nož korisnika od povreda koje mogu da budu uzrokovane prilikom nesreća u radnoj sredini za koju je zaštitna obuća namenjena. Svaka vrsta obuce je namenjena za drugi radni sredstvo. Namena određuje vrstu materijala, konstrukcije, izrade i održavanja. Kod izbora obuce u obrzu treba uzeti svrhe za koje čete obuću koristiti. EN ISO 20345-2011 označava zaštitnu obuću sa zaštitnom kapom otpornom na mehaničke udarce najmanje 200 J sahebnja prilikom najmanje 15 kN. Preporučene profesije: tamo gde peti rizik od pada predmeta na nogu. Gradevinarstvo, obrada metala, neki poljoprivredni radovi itd. EN ISO 20347:2012 označava radnu obuću. Ova obuća je predviđena za korišćenje tamo gde korisnik nije izložen mehaničkom riziku (adaru ili udarcima) u uobičajenim radnim uslovima pri istovremenom očuvanju senzibiliteta stopala pri obavljanju rada. Preporučene profesije: poljoprivređa, laka industrija, servisi, radovi u građevinaru, logistika, transport itd. Ako je obuća opremljena sa žutim ideogramom „ESD“, ispunjava takođe sledeće standarde: EN 61340-1-3 - Elektrostatika - standardne metode za specifične aplikacije - obuća. EN 61340-5-1 - Elektrostatika – zaštita elektroničkih uređaja od elektrostatičkih fenomena. Opšti zahtevi „ESD“ obuća mora biti testirana u toku svake smene na testnoj ESD. Upozorenje za korisnike: Obuća sme da se koristi isključivo za gore navedeni namenu. Ostim osnovnih zahteva standarda EN ISO 20347 odnosno EN ISO 20345 obuća može da podležie i drugim zahtevima. Dodatni zahtevi vezano za konkretnu namenu obuću označeni su simbolima ili kategorijama (videti tablu). Ove kategorije označavaju najučinkovitije kombinacije koje obuhvataju osnovne kao i dodatne zahtevae za obuću.

SIMBOL	ZAHTJEVI/KARAKTERISTIKA				
P	Don otporan na probadnje				
E	Apsorpcija energije u petnom delu				
A	Antistatička obuća				
WRU	Gornjište otporno na propuštanje i upijanje vode				
CI	Izolacija donjeg dela za zaštitu od hladnoće				
HI	Izolacija donjeg dela od topline				
HRO	Don otporan na kontaktnu toplinu				
WR	Otpornost na vodu				
FO	Don otporan na ulje i ugljikovodionike				
SRA	Don otporan na klizanje na keramičkim pločicama sa NaLS				
SRB	Don otporan na klizanje na čeličnom podu sa gljericom				
SRC	Don otporan na klizanje na keramičkim pločicama sa NaLS i na čeličnom podu sa gljericom				
Dodatni zahtevi	EN ISO 20345 SB zaštitna obuća	EN ISO 20347 OB* radnu obuću			
Zatvoreni petni del obuća	X	X	X	X	X
Apsorpcija energije u petnom delu (E)	X	X	X	X	X
Otpornost na lož-ulje FO - samo zaštitna obuća					
Gornjište otporno na propuštanje i upijanje vode (WRU) + S1 i O1	X	X		X	X
Don otporan na probadnje (P) Profilirani don + S2 a O2		X			X

uz oznaku OB treba dopuniti još jedan od zahteva za kompletnu obuću E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...
* jedan od tri zahteva na otpornost protiv klizanja mora biti ispunjen

SIMBOL	ZAHTJEVI/KARAKTERISTIKA				
P	Don otporan na probadnje				
E	Apsorpcija energije u petnom delu				
A	Antistatička obuća				
WRU	Gornjište otporno na propuštanje i upijanje vode				
CI	Izolacija donjeg dela za zaštitu od hladnoće				
HI	Izolacija donjeg dela od topline				
HRO	Don otporan na kontaktnu toplinu				
WR	Otpornost na vodu				
FO	Don otporan na ulje i ugljikovodionike				
SRA	Don otporan na klizanje na keramičkim pločicama sa NaLS				
SRB	Don otporan na klizanje na čeličnom podu sa gljericom				
SRC	Don otporan na klizanje na keramičkim pločicama sa NaLS i na čeličnom podu sa gljericom				
Dodatni zahtevi	EN ISO 20345 SB zaštitna obuća	EN ISO 20347 OB* radnu obuću			
Zatvoreni petni del obuća	X	X	X	X	X
Apsorpcija energije u petnom delu (E)	X	X	X	X	X
Otpornost na lož-ulje FO - samo zaštitna obuća					
Gornjište otporno na propuštanje i upijanje vode (WRU) + S1 i O1	X	X		X	X
Don otporan na probadnje (P) Profilirani don + S2 a O2		X			X

uz oznaku OB treba dopuniti još jedan od zahteva za kompletnu obuću E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...

SIMBOL	ZAHTJEVI/KARAKTERISTIKA				
P	Don otporan na probadnje				
E	Apsorpcija energije u petnom delu				
A	Antistatička obuća				
WRU	Gornjište otporno na propuštanje i upijanje vode				
CI	Izolacija donjeg dela za zaštitu od hladnoće				
HI	Izolacija donjeg dela od topline				
HRO	Don otporan na kontaktnu toplinu				
WR	Otpornost na vodu				
FO	Don otporan na ulje i ugljikovodionike				
SRA	Don otporan na klizanje na keramičkim pločicama sa NaLS				
SRB	Don otporan na klizanje na čeličnom podu sa gljericom				
SRC	Don otporan na klizanje na keramičkim pločicama sa NaLS i na čeličnom podu sa gljericom				
Dodatni zahtevi	EN ISO 20345 SB zaštitna obuća	EN ISO 20347 OB* radnu obuću			
Zatvoreni petni del obuća	X	X	X	X	X
Apsorpcija energije u petnom delu (E)	X	X	X	X	X
Otpornost na lož-ulje FO - samo zaštitna obuća					
Gornjište otporno na propuštanje i upijanje vode (WRU) + S1 i O1	X	X		X	X
Don otporan na probadnje (P) Profilirani don + S2 a O2		X			X

uz oznaku OB treba dopuniti još jedan od zahteva za kompletnu obuću E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...

* jedan od tri zahteva na otpornost protiv klizanja mora biti ispunjen

X=obavezni osnovni zahtevi koje obuća mora da ispunjava.

Radne cipele su namenjene za upotrebu u standardnim uslovima rada, gde je potrebna adekvatna zaštita nogu korisnika, npr. tamo gde je neophodn gornji fleksibilni deo bez vezanja, što omogućuje brzo skidanje ukoliko je to neophodno potrebu.

Protivizivna svojstva: Svaka cipeła ima određena protivizivna svojstva. Međutim, vodite računa da je stepen protivizivne zaštite zavisan od vrste obuce, vrste podine obuce i prilagodbe na podu. Za ostale informacije o vrsti vrste uložka otpornog predmeta u Vašoj obuci možete na bilo koje vreme kontaktirati Održavanje i negovanje. Pri takim uporabih obutev je potrebno izpolniti zahtevane dodatne zahteve.
Dolovni čevlji so namenjeni za uporabo v običajnih delovnih pogojih prosodt tam, kjer je potrebno ustrezno zaščitni nož uporabnika, oz. tam, kjer je potreben fleksibilni zgornji del brez vezar, kar v njihjih primerih omogoča hitro sezuvanje.

Protidrnske lastnosti: Vsak čevlj ima določene protidrnske lastnosti. Vendar računajte s stopnjo protidrnske zaščite, določene s tipom obutve, tipom talne obloge in onesnaženje. Vzdrževanje: Po uporabi prosimo preverite zapejanje in nepokodanost podplata – ne uporabljate poskodovane obutev. Čistite z vodo, blagim čistilnim sredstvom in mehko ščetko. Sezabo obutev shranjajte na suhem mestu, pri sobni temperaturi. V vsrnojo obutev zapejte tipa redno vsakejste napajevale, da obutev zadrži svojo obliko. Vi kolikor je prišlo do prodora vode v obutev, jo sušite postopoma pri temperaturi, ki ne presega 30 °C. Temperature nad 50 °C skodujejo obutevi, zato je ne sušite na toplen viru ali v njegovi neposredni bližini. Pred prvo uporabo obutev impregnirajte in negujte z ustreznimi negovalnimi sredstvi, nato redno impregnirajte z ustreznem krogu, ki je za to namenjen. Skladnice in transport: V originalnem ovčku, v čistem ali suhem ter dobro prezračenem okolju v temperaturnem razponu 10 do 30 °C, brez onesnaženja z vlago, nečistočami, plenumi, oz. drugimi dejavniki, ki omejujejo stopnjo zaščite. Nosenje obutev, rok uporabe: Pri tvrstnih obutvi ni mogoče določiti roka trajanja, vendar v primeru poškodbe varnostnih delov obutev, ali notranjega podplata ali zgornjega dela uporabite nov par. Izvzemljivi vložek: Če je zaščitna obutev opremljena z izvzemljivim vložkom, je bil ergonomični preizkus in preizkus lastnosti opravljen s tem konkretnim vložkom, ki se nahaja v obutvi. Obutev lahko uporabate samo s tem vložkom. Vložek lahko zamenjate samo z originalnim modelom istega proizvajalca. Varnostno obutev brez izvzemljivega vložka je potrebna nositi tudi v njemu, saj uporabni dodatnega lahko negativno vpliva na zaščitne lastnosti obutve. Garancija: Garancija velja za proizvodne napake oziroma napake nastale iz nekladja kupoprodajne pogodbe. Garancija ne velja za spremembe obutev, ki so nastale pri običajni obrabi, oz. zaradi obrabljenosti oz. naravne spremembe lastnosti materiala, ali napake in prasinjanje nastale zaradi neupoštevanja pravil in načel prave uporabe in negovanja obutev. Nepriporočno izvajati obrabo, veličnost, širina ali oblika čevlja niso vzrok za kasnejšo reklamacijo. Zakon trdi, da ni nujno, da bi življenjska doba obutve ustrezala garancijskemu roku – vedno je odvisno od trajanja in načina uporabe ter nege. Iz higienskih vzrokov ne sprejmemo v postopek reklamacije umazanih in plesnivih izdelkov, z neprijetnim vonjem (zakaon o varovanju javnega zdravja).

Upoštevale, da je odpornost na prodiranje te obutev bila određena v laboratoriju pomoću tupog probnog eksera prećnika i sile od 1100 N. Veće sile ili tanjši ekseri mogu povećati rizik prodora. U takvim slučajevima je potrebno preduzeti alternativne preventivne mere.

U današnje vreme su na raspolaganju dva osnovna tipa uložaka otporna na prodor u obuci za SOZ. Radi se o metalnim i nemetalnim materijalima. Oba tipa uložaka ispunjavaju minimalne zahtevne norme za radni na prodor, koji su označeni na obuci. Svaki od uložaka ima svoje specifične pozitivne i negativne karakteristike uključujući sledeće:

*Metal je pod manjim uticajem pištagost predmeta / opasnost (npr. prećnik, geometrija, ostrina). S obzirom na ograničenja u proizvodnji obuce nije pokrivena cela donja površina obuce.
*Nemetalni materijal – može biti lakši, elastičniji i pokriveniji veće površino od metala, ali otpornost od prodora je pod uticajem pištagost predmeta / opasnost (npr. prećnik, geometrija, ostrina).

Za više informacija o tipu uložaka u vaše cipele otporne na prodor se obratite proizvođaču ili dobavljaču kako je navedeno u informacijama za korisnika.
Likvidacija dotrajalog uložka: u skladu sa važećim pravnim propisima.

SR - UPOZORENJE VEZANO ZA ANTISTATIČKU OBUCU

Antistatičku obuću bi trebalo koristiti tamo, gde je potrebno da se umanjí elektrostatika nadgradnja eliminisanjem elektrostatičkog elektriciteta čime se izbegava rizik stvaranja vatre od varnica ili na primer zapaljivih supstanci i gasova u okolino koje potpuno eliminisan rizik od strujnog udara od električnog aparata ili delova koji su pod naponom. Potrebno je voditi računa o tome da antistatička obuća ne može garantovati odgovarajuću zaštitu od strujnog udara budući da stvara otvor samo između podla i stopala. Ako rizik od strujnog udara nije u potpunosti eliminisan, neophodno je preduzeti dodatne mere da bi se izbegao takav rizik. Takve mere, kao i dodatni dele merenja testovi, treba da budu razmišljivi deo programa zaštite od povreda pri radu. Iskustvo je pokazalo da bi u antistatičkoj vrhu propust kroz proizvod toliko celog tela njegovog trajanja trebalo da ima električni otpor od bar 100 MΩ. Vrednost od 100 kΩ navodi se kao najniža granica otpornosti novog proizvoda, kako bi se omogućila ograničena zaštita od strujnog udara koji ih varnice u slučaju da se neki od električnih aparata pokvari kada radi pod naponom od 250 V. Međutim u određenim uslovima korisnici bi trebalo da znaju da obuća ne može da osigura odgovarajuću zaštitu i neophodno je preduzeti dodatne mere kako bi se zaštitila osoba koja ih nosi. Električni otpor ovog tipa obuce može se značajno izmeniti savijanjem, kontaminacijom ili vlagom. Ova obuća neće obavljati svoju funkciju ako se nosi u vlažnim uslovima. Zato je neophodno obezbediti da proizvod može da ispunjava svoje funkcije eliminisanja elektrostatičkog elektriciteta i tako dašavajna određene stepena zaštite tokom korišćenja. Preporučuje se da korisnik obavlja kućni test na električni otpor u pravilnim i četim razmacima. Ako se obuća kćina, nosi duže vreme, može apsorbovati vlagu a u vlažnoj ili mokroj sredini će postati provodnik. Ukoliko se obuća nosi u uslovima gde materijal donka može biti kontaminiran, osoba koja je nosi trebalo bi obaviti proveru električnva svojstva obuce pre nego što zađe u opasnu oblast. Tamo gde se koristi antistatička obuća, otpor podu trebalo bi da bude takav da ne sprečava zaštitu koju pruža zaštitna funkcija obuce.

Pri korišćenju, ne treba dodavati izolacione elemente između unutrašnjeg donka obuce i stopala osobe koja je koristi. Ukoliko se uvedu unutrašnjeg donka i stopala stavi bilo kakvu obuću, neophodno je obaviti test električnih karakteristika kombinacije obuća/uložak.

DE – INSTRUKTION FÜR NUTZER: ROCK, DOG, STONE, ISLAND, WHITE, WHITE ESD, ROCK ESD, UNIVERSE, LAND, CXS WORK, BENSON.
Lesen Sie diese Anlejtung sorgfältig.
Prohieren Sie die Schuhe vor deren Benutzung ordentlich. Eine unpassende Auswahl des Schuhtyps, eine falsche Größe, Breite oder Form des Schuhs können nicht als Gründe für spätere Reklamationen anerkannt werden.
-Benutzen Sie die Schuhe für diejenigen Zwecke, zu denen sie bestimmt sind.
-Ziehen Sie die Schuhe mit Hilfe von Schlußlöchern an, Schnürschuhe mit aufgebundenen Schnürsenkeln, damit das Ferselement der Schuhe nicht bricht.
-Wechseln Sie die Schuhe häufig, vor allem bei regnerischem Wetter oder bei erhöhter Schweißengung der Füße.
-Schützen Sie die Schuhe: Vor mechanischer Beschädigung.

Vor dem Verarbeiten, wenn die Schuhe aus irgendwelchen Lederarten hergestellt wurden.
Vor Kontakt mit Chemikalien, konzentrierten Reinigungsmitteln, Lösungsmitteln usw.
Wichtiger Hinweis: Die Wahl der richtigen Schuhe sollte auf der Einschätzung der Risiken in Ihrer Arbeitsumgebung und auf dem geforderten Schutzniveau basieren. Für diese Auswahl ist der Arbeitgeber verantwortlich, er ist verpflichtet, noch vor der Benutzung den richtigen Schuhtyp zu bestimmen und auszuwählen. Ihre Schuhe und andere Arbeitsschutzmittel müssen ebenfalls den Arbeitsbedingungen und dem angemessenen Risiko angepasst werden.
Schutzgrad, Kennzeichnung: Die Kennzeichnung der Schuhe ist ein Maß für die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425, welche den persönlichen Schutz betrifft, erfüllen. Das Produkt fällt unter die Kategorie II der persönlichen Arbeitsschutzmittel, deren Grundfunktion der Schutz der Füße vor Verletzungen ist, die bei Unfällen in den Arbeitsbereichen eintreten können, für die sie bestimmt sind. Für jeden Verwendungszweck sollte eine andere Art von Schuhen verwendet werden. Die Zweckmäßigkeit bestimmt den Typ des benutzten Materials, die Konstruktion, die Ausführung und die Art der Pflege. Bei der Auswahl der Schuhe muss darauf geachtet werden, für welchen Zweck sie die Schuhe benutzen werden. EN ISO 20345:2011 kennzeichnet Sicherheitschuhe mit Sicherheitskappen, mit einer Schlagresistenz von mindestens 200 J und einer Druckresistenz von mindestens 15 kN. Empfohlene Berufe: Dort, wo das Risiko des Fallens von Gegenständen auf die Beine droht.
Bararbeiten, Metallindustrie, manche landwirtschaftlichen Arbeiten u.a. EN ISO 20347:2012 kennzeichnet Arbeitsschuhe. Diese Schuhe sind für die Benutzung dort bestimmt, wo der Benutzer keinen mechanischen Risiken (Anstoßen oder Zusammendrücken) ausgesetzt sind, unter üblichen Arbeitsbedingungen bei gleichzeitiger Erhaltung der Empfindsamkeit der Fußsohlen bei Ausführung der Arbeit.
Empfohlene Berufe: Landwirtschaft, Leichtindustrie, Dienstleistungen, Wartungsarbeiten, Logistik, Transport u.a..
Wenn die Schuhe mit dem gelben Piktogramm „ESD“ ausgestattet sind, entsprechen sie auch folgenden Normen: EN 61340-4-3 - Elektrostatik - Standardprüfmethode für spezifische Anwendung – Schuhe. EN 61340-5-1 - Elektrostatik – Schutz elektrischer Bestandteile vor elektrostatischen Erscheinungen. Allgemeine Anforderungen... „ES-D“ -Schuhe müssen einmal pro Schicht am ESD-Tester getestet werden.
Hinweis für Benutzer: Die Schuhe dürfen ausschließlich im Sinne des oben beschriebenen Benutzungszwecks benutzt werden. Bei der Verletzung der Schutzbestimmungen, die durch die Durchdringung der Verordnungen, Aufplätzen der Schuhsohle, Aufgehen der Nähte u.ä.) kommt es zur Verminderung des Schutzniveaus und das Produkt wird im Sinne der oben angeführten rechtlichen und technischen Vorschriften ungeeignet. Außer den Grundanforderungen der Normen EN ISO 20347 und EN ISO 20345 können an die Schuhe weitere Anforderungen gestellt werden. Diese Zusatzanforderungen, welche die konkrete Benutzung der Schuhe betreffen, sind mit Symbolen und/oder Kategorien gekennzeichnet (siehe Tabelle). Diese Kategorien bedeuten die breiteste Kombination, welche sowohl Grund- als auch Zusatzanforderungen umfassen.

SIMBOL	ANFORDERUNGEN/CHARAKTERISTIKEN				
P	Schuhsohle resistent gegen Durchstechen				
E	Energieabsorption im Fersenbereich				
A	Antistatisches Schuhwerk				
WRU	Obermaterial resistent gegen Durchdringung und Absorption von Wasser				
CI	Isolation der Unterseite gegen Kälte				
HI	Isolation der Unterseite gegen Hitze				
HRO	Schuhsohle resistent gegen Kontakthitze				
WR	Wasserabweisend				
FO	Schuhsohle resistent gegen Öl- und Kohlenwasserstoffe				
SRA	Schuhsohle resistent gegen Ausrutschen auf keramischen Bodenfliesen mit NaLS				
SRB	Schuhsohle resistent gegen Ausrutschen auf Stahloberflächen mit Glycerin				

SRRC	Schuhsohle resistent gegen Ausrutschen auf keramischen Bodenfliesen mit NaLS und auf Stahloberflächen mit Glycerin					
Zusatzanforderungen	EN ISO 20345 SB Sicherheitsschuhe	EN ISO 20347 OB* Arbeitsschuhe				
	S1	S2	S3	O1	O2	O3
Energieabsorption im Fersenbereich (E) Antistatik (A)	X	X	X	X	X	X
Energieabsorption im Fersenbereich (E) Resident gegen Treibstofföle FO – nur Sicherheitsschuhe				X	X	
Obermaterial resistent gegen Durchdringung und Absorption von Wasser (WRU) + S1 und O1	X	X		X	X	
Schuhsohle resistent gegen Durchstechen (P)			X			X
Schuhsohle mit Dossin + S2 und O2						
*zur Kennzeichnung OB muss noch eine der Anforderungen an die kompletten Schuhe E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO erfüllt werden. *="eine von drei Anforderungen an die Resistenz gegen Ausrutschen muss erfüllt sein X="Pflichtkennzeichnungen, müssen für den betreffenden Schuh erfüllt werden Die Arbeitsschuhe sind für die Benutzung unter gewöhnlichen Arbeitsbedingungen dort bestimmt, wo ein ausreichender Schutz der Füße des Benutzers gefordert wird, zum Beispiel wo ein elastisches Oberteil ohne Schnürung notwendig ist, welches bei Bedarf die Möglichkeit des schnellen Ausziehens sicherstellt. Antritschueigenschaften: Sämtliche Schuhe haben bestimmte Antritschueigenschaften. Machen Sie sich bewusst, dass der Grad der Antritschuhbesitz durch den Schuhtyp, den Typ der Bodenbedeckung und die Verunreinigung bestimmt wird. Ihre Schuhe können Sie nicht vor einem Ausrutschen schützen, das durch eine sehr rutschige Bodenbedeckung oder durch Verschmutzung, welche sich am Profil der Schuhsole angesammelt hat, verursacht wird. Pflege: Kontrollieren Sie die Schuhe vor und nach der Benutzung, zum Beispiel die Verschleißten und die Unversehrtheit der Schuhsole – sortieren Sie beschädigte Schuhe aus. Reinigen Sie die Schuhe mit Wasser, schonenden Reinigungsmitteln						

- Skift ofte sko, især i regnvær eller hvis dine fødder sveder.

- Beskyt skoene: mod mekaniske skader
- mod gennemblødning, hvis de er fremstillet af enhver form for læder
- mod kontakt med kemikalier, koncentrerede rensningsmid, opløsningsmidler osv.

Vigtigt: Dit valg af det rigtige fodtøj skal baseres på bedømmelsen af de risici der er i dit arbejdsmiljø og på de beskyttelsesgrad, du ønsker. Det er arbejdsgevner, der er ansvarlig for at vælge og bestemme en passende sko. Hvis du er sikkerhedsleder, er det også din pligt at sikre, at alle medarbejdere har tilgængelige og passende arbejdsbeskyttelsesgerne og den forventede risiko. Beskyttelsesgrad, mærkning: CE-mærkning betyder, at fodtøjet opfylder kravene i Forordningen (EU) 2016/425 om personlige værnemidler. Anvendelsesformål: Produktet er omfattet af kategorien II af personlige værnemidler. Dets grundlæggende funktion er at beskytte fødderne mod skader, som kan forekomme som følge af uheld på de arbejdspladser, produktet er egnet til. Et hvert anvendelsesformål kræver sin skotype. Den praktiske anvendelighed bestemmes af typen af det anvendte materiale, konstruktionen, udførelsen og vedligeholdelsesmåden. Ved valget af skotypen skal man tage hensyn til fodtøjets formål. EN ISO 20345:2011 betyder sikkerhedssko med en sikkerhedskappe, som modstår stødet på mindst 200 J og sammenpressingen på mindst 15 kN. Anbefalede professioner: Alle, hvor der findes en risiko for faldende genstande på fødderne. Byggeskildreren, metalindustri, visse landbrugsarbejdere o.l. EN ISO 20347:2012 angiver arbejdsfodtøj. Dette fodtøj anvendes på de steder, hvor brugeren ikke er udsat for mekaniske risici (stød eller sammenpressing). Det er egnet til almindelige arbejdsstillinger, men beware fodslåens forårsaged under arbejdet. Anbefalede professioner: Landbrug. Let industri, erfærdsinstuder, vedligeholdelsesarbejde, logistik, transport, o.l. Hvis fodtøjet har det gule "ESD"-piktogram, opfylder det også følgende standarder: EN 61340-4-3 – Elektrostatik – Standardprøvningsmetoder for særlige anvendelser – Fodtøj, EN 61340-5-1 - Elektrostatik – Beskyttelse af elektroniske komponenter mod elektrostatiske fænomener. Generelle krav: "ESD"-fodtøj bør afprøves med en ESD-tester en gang per skifte. Mådehælde til brugeren: Fodtøjet kan kun anvendes til det foreskrevne anvendelsesformål. Enhver beskadigelse af fodtøjet (skid, hvis materialer bliver urimelig tyndere, revner skosål, hvis sømme bliver løse osv.) forringer produktets beskyttende funktion, og det opfylder ikke de ovennævnte lovkrav og tekniske bestemmelser. Foruden de grundlæggende krav som angivet i standarden EN ISO 20347 eller EN ISO 20345 kan fodtøjet være omfattet af yderligere krav. Disse yderligere krav, der gælder for en konkret skoanvendelse, beteges med symboler og/eller kategorier (se tavlen). Disse kategorier betegner de mest anvendte kombinationer, som omfatter både de grundlæggende og ekstra krav.

SYMBOL	KRAV/KARAKTERISTIKA					
P	Sål med sømvern					
E	Energisorbbering i hælen					
A	Antistatisk fodtøj					
WRU	Overdel modstødsdygtig mod vandindtrængen og vandabsorption					
CI	Kuldeisolerende fodtøj					
HI	Varmeisolerende fodtøj					
HRO	Varmbestandighed (sål)					
WR	Vandafvisende					
FO	Olle og benzin resistent (sål)					
SRA	Skridsikre på keramiske fliser med NaLS (sål)					
SRB	Skridsikre på stålplader og glycerin (sål)					
SRC	Skridsikre på keramiske fliser med NaLS og på stålplader og glycerin (sål)					
Yderligere krav	EN ISO 20345 SB	EN ISO 20347 OB*				
	Sikkerhedsfodtøj	Arbejdsfodtøj				
	S1	S2	S3	O1	O2	O3
Flekappe - baglæppe Antistatisk (A)	X	X	X	X	X	X

Energisorbbering i hælen (E)
Olle og benzin resistent (FO) – kun sikkerhedsfodtøj

Overdel modstødsdygtig overfor vandindtrængning og vandabsorption (WRU) + S1 og O1

*Har OB-mærkning skal man yderligere opfylde et af kravene gældende for komplet fodtøj) - E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO.

= = et af de tre skrid-hæmmende krav bør være opfyldt
X=grundlæggende obligatoriske krav, der bør opfyldes for fodtøj.
Dette arbejdsfodtøj er designet til brug uden normale arbejdsforhold, der kræver tilstrækkelig fodbeskyttelse. Det er fx på steder, hvor man har brug for en fleksibel overdel uden snøbånd, hvis man gerne vil kunne tage skoene hurtigt afg.
Skrid-hæmmende egenskaber:
Alti fodtøj har visse skrid-hæmmende egenskaber. Bemærk, at graden af den skrid-hæmmende resistens bestemmes af skotypen, gulbelægningsstypen og forureningen. Dit fodtøj kan ikke beskytte dig mod skrid på en meget glat gulvbelægning eller på gavl, snavs, som opbøbes i sålens mønstre. Vedligeholdelse:
Først og fremmest, tjek if fodtøjets lukning og sålens tæthed førval for og efter skoens anvendelse. Hvert beskyttet fodtøj skal bortskaffes, hvis revnet, er mildt væskendilet og en blod børste.
Anvend aldrig stofferne som alkohol, opløsningsmidler, benzin eller andre kemiske stoffer. Når du tager skoene af, skal de opbevares et tørt sted ved støttemønstrene.
Anvend skostivere inde i lokaet, især læder fodtøj. Den holder skoene form. Hvis vand har trængt inde i fodtøjet eller hvis indersiden er blevet fugtig som følge af fodsved, skal det tørres langsomt, ved en temperatur der ikke overstiger 30 °C. Temperatur over 50 °C beskadiger skoene. Tor derfor ikke fodtøjet på en varmekilde eller i nærheden deraf. Inden du tørrer fodtøjet, plader skostivener eller avispapir inde i skoene. Bliver papiret fugtigt skal det udtøjes i løbet af tørringen. For skoene tages i brug første gang, skal fodtøjet imprægneres og behandles med egne behandlingsmidler. Derefter skal det regelmæssigt imprægneres med en passende creme.

Opbevaring, transport:
I originalemballage: i et rent, tørt og ventileret miljø ved temperaturen mellem 10 og 30 °C, uden kontaminering med fugtighed, snavs, mug, evt. andre midler, der reducerer beskyttelsesgraden.
Fodtøjet må aldrig opbevares under tunge genstande eller i kontakten med skarpe genstande. Til transport - brug egnet beskyttende emballage, fx den oprindelige æske.

Brugen af skoene og deres levetid:
Fodtøjet er fremstillet af højkvalitetsmaterialer, men som følge af betingelserne på arbejdspladsen og slid vil de beskyttende egenskaber erfarndeh reduceres. Levetiden kan ikke bestemmes ved dette fodtøj, men hvis dets sikkerhedsdale, såkaldt overdel bliver beskadiget, bør de udskiftes med et nyt par.
Udskifteligt indlæg:
Har beskyttelsesskoene et udskifteligt indlæg (undersål), var de testet (for ergonomiske og beskyttende egenskaber) med indlægget i skoene. Fodtøjet kan kun anvendes med indersålen i den oprindelige sko. Man kan udskifte med en original model fra den samme fabrikant. Beskyttelseskoen uden udskifteligt indlæg bør man ikke bruge uden indlæg, da indersålen kan have en negativ virkning på skoens beskyttende egenskaber.
Garanti:
Garantien omfatter fremstillingsdefekter eller andre konflikter med købsaftalen. Garantien omfatter ikke fodtøjets ændrede egenskaber, der opstår med tiden som følge af slid, eller naturlige ændringer i materialets egenskaber, eller defekter og mangler, der opstår som følge af manglende overholdelse af regler og principper for korrekt anvendelse og behandling af sko. En uegnet skotype, størrelse og bredde kan ikke være genstand for en senere reklamation.

Bemærk venligst, at fodtøjets resistens overfor gennemtrængning blev fastsat i laboratoriet vha. et sløvt provsøsm med diameter 4,5 mm og kraft på 1100 N. Højere kræfter eller tyndere sømme kan give gennemtrængningsrisikoen. I så fald skal man overveje alternative forebyggende foranstaltninger.
Lige nu har man to almindelige indlægstyper til rådighed, det er modstødsdygtige over for gennemtrængningen i fodtøjet, der anvendes som personlige værnemidler; Det er metalliske og ikke-metalliske materialer. Begge opfylder de minimale krav, der angives i standarderne vedr. resistensen mod gennemtrængningen, som er markeret på skoene. Hvert materiale har imidlertid yderligere fordele og ulemper, herunder:
•Metal – er mindre påvirket af former af spidgenstanden/fare (fx diameter, geometri, skarphed).
•Ikke-metalliske materiale – det kan være lettere, mere fleksibelt, og det kan dække et større areal end metal, men resistensen overfor gennemtrængningen er mere påvirket af former af spidgenstanden/faren (fx diameter, geometri, skarphed).
For yderligere informationer vedrørende indlægstypen i dine sko, som er resistente overfor gennemtrængning, bedes du henvende dig til fabrikanten eller leverandøren, som angives i brugervejledningen.

Bortskaffning:
i behold til gældende love og forskrifter.
DA - MEDDELELSE VEDRØRENDE ANTISTATISK FODTØJ
Antistatisk fodtøj skal anvendes alle steder, hvor det er nødvendigt at minimere akkumuleringen af statisk elektricitet ved at aflade elektrostatisk ladning, så man forhindrer faren for gnisttænding, f. af brændbare stoffer og dampe, og hvis man ikke helt kan udelukke risikoen for personskade med elektrisk strøm fra det elektriske udstyr eller delene under spænding. Det må bemærkes, at antistatisk fodtøj ikke tilstrækkeligt kan beskytte mod personskader med elektrisk strøm, fordi det kan danne resistens mellem jorden og foden. Hvis man ikke helt kan udelukke personskader med elektrisk strøm, skal man foretage yderligere foranstaltninger for at formindke denne risiko. Disse foranstaltninger og tests nedover skulle være en del af programmet til hindring af arbejdsfakder. Erfaringen har vist, at et produkt med antistatisk formål bør have en gennemgængs elektrisk resistens lavere end 1000 MΩ. Værdien 100 kΩ er bestemt som den laveste resistensgrænse af et nyt produkt, som sikrer en begrænset beskyttelse mod skaderisikoen af elektrisk strøm eller mod brand i tilfælde af defekt på det elektriske udstyr, der er under spænding mindre end 250 V. Men brugeren skal være opmærksom på, at under visse omstændigheder yder fodtøjet ikke tilstrækkelig beskyttelse, og derfor bør man foretage yderligere sikkerhedsforanstaltninger for at beskytte brugeren. Elektrisk resistens kan betydeligt ændres som følge af bøjning, snavs eller fugtighed. Dette fodtøj opfylder nødvendigvis ikke dets påkrævede funktion i et vådt miljø. Derfor bør det sikres, at produktet opfylder den påkrævede funktion til afladning af den elektrostatiske ladning og yder beskyttelse mod gnistdannelse. Det anbefales, at brugeren indfører egne elektriske resistensprøver udfører dem et og med regelmæssige intervaller. Hvis fodtøjet i kategorien I bærer i længere tid, kan det absorbere fugtighed og blive ledende i fugtige og våde miljøer. Hvis fodtøjet bæres i miljøer, hvor sålmaterialer bliver kontamineret, skal brugerne altid tjekke fodtøjets elektriske egenskaber inden indtræden i de farlige om-

givelser. De steder, hvor man anvender antistatisk fodtøj, skal gulvresistensen være sådan, at den ikke odelægger fodtøjets beskyttende funktion. Under brugen skal der ikke forekomme nogle isoleringsleds mellem fodtøjets undersål og foden. Hvis man placerer et indlemmel indersålen og foden, skal man afprøve de elektriske egenskaber af denne kombination (fodtøj/indlæg).

ES – INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO: ROCK, DOG, STONE, ISLAND, WHITE, WHITE ESD, ROCK ESD, UNIVERSE, LAND, CXS WORK, BENSON
Lea con atención este manual. Pruebe bien el calzado antes de usarlo. La mala elección del tipo, tamaño, ancho o forma del calzado no es motivo de reclamo.
- Utilice el calzado en su entorno apropiado para su previsto.
- Póngase el calzado con ayuda de un calzador y con los cordones desatados y sueltos para evitar deformar el talón.
- Cambie el calzado con frecuencia, en particular con clima lluvioso o mayor sudoración de los pies.
- Proteja el calzado de daños mecánicos
- agua, si está hecho de cuero
- contacto con químicos, detergentes concentrados, disolventes, etc.
- Advertencias importantes: La elección del tipo de calzado debe basarse en una estimación de los riesgos en el lugar de trabajo y en el grado de protección requerido. Esto es responsabilidad del empleador, quien está obligado a seleccionar el tipo correcto de calzado antes de su uso. La indumentaria y el resto del EPP también deben adaptarse a las condiciones laborales y los riesgos previstos. Grado de protección, marcas: La marca CE indica que el producto conforma con los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425 relativo a la protección personal.
Uso previsto: El producto pertenece a la categoría II de equipos de protección personal cuya función básica es proteger a los pies de lesiones que pueden ocurrir debido a accidentes en los entornos laborales o los que está destinado. Para cada uso previsto hay un tipo adecuado de calzado, que se determina según el material, el diseño y el mantenimiento. Al elegir el calzado debe tenerse en cuenta su uso previsto. EN ISO 20345: 2011 indica calzado de seguridad con una puntera de seguridad resistente a impactos de al menos 200 J y una compresión de al menos 15 kN. Profesiones recomendadas: donde existe el riesgo de caída de objetos en los pies. Construcción, industria metalúrgica, algunos trabajos agrícolas, etc. EN ISO 20347: 2012 indica calzado de trabajo para usuarios donde el usuario no está expuesto a riesgos mecánicos (impactos o compresión) en condiciones normales de trabajo mientras mantiene la sensibilidad del pie mientras realiza el trabajo. Profesiones recomendadas: agricultura, industria ligera, servicios, mantenimiento, logística, transporte, etc. Si el calzado tiene el pictograma amarillo ESD puede también con las siguientes normas: EN 61340-4-3 - Electrostatica - métodos de prueba estándar para aplicaciones específicas - Usos, EN 61340-5-1 - Electrostatica: protección de componentes electrónicos contra efectos electrostáticos. Requisitos generales. El calzado ESD debe probarse una vez por turno en un probador ESD.

Advertencia para el usuario: El calzado solo puede usarse para el propósito descrito anteriormente. Una reducción en la integridad del calzado (rotura, abrasión, adelgazamiento excesivo del material, ruptura de la suela, desgarró de costuras, etc.) afecta su nivel de protección, lo que vuelve al producto inadecuado conforme a las arribas mencionadas normas. Además de los requisitos básicos de las normas EN ISO 20347 - E ISO 20345, el calzado puede estar sujeto también a otros requisitos relacionados con su uso concreto y están indicados con símbolos y/o categorías (ver tabla). Estas categorías representan las combinaciones más extendidas de requisitos básicos y adicionales.

SYMBOLO	REQUISITO/CARACTERÍSTICA					
P	Suela resistente a los pinchazos					
E	Absorción de energía en el talón					
A	Calzado antistático					
WRU	Parte superior impermeable y resistente al agua					
CI	Aislamiento inferior contra el frío					
HI	Aislamiento inferior contra el calor					
HRO	Suela resistente al calor de contacto					
WR	Resistente al agua					
FO	Suela resistente a aceites e hidrocarburos					
SRA	Suela antideslizante sobre baldosas de cerámica con NaLS					
SRB	Suela antideslizante sobre suelo de acero con glicerina					
SRC	Suela antideslizante sobre baldosas de cerámica con NaLS y suelo de acero con glicerina					
Requisitos adicionales	EN ISO 20345 SB	EN ISO 20347 OB*				
	Calzado de seguridad	Calzado de trabajo				
	S1	S2	S3	O1	O2	O3
Talón cerrado Antiestático (A)	X	X	X	X	X	X

Parte superior impermeable y resistente al agua (WRU) + S1 y O1

Suela resistente a los pinchazos (P)
Suela con dibujo + S2 u O2

*La marca OB debe cumplir con un requisito más para calzado completo E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...
= = debe cumplirse con uno de los tres requisitos antideslizantes
X= requisito básico obligatorio para el calzado.

Calzado diseñado para uso en condiciones de trabajo normales que requieren la suficiente protección para los pies del usuario, por ejemplo, cuando se necesita una de una capa superior flexible y sin cordones que permita descalzarse rápido, de ser necesario
Propiedades antideslizantes: Todos los calzados tienen ciertas propiedades antideslizantes. Debe tenerse en cuenta que el grado de protección depende del tipo de calzado, el piso y la suciedad. El calzado no puede proteger contra resbalones causados por un piso muy resbaloso o por una suciedad acumulada en la suela.
Mantenimiento: Antes y después de usar el calzado controle el cierre y la integridad de la suela. Deslice el calzado dañado. Limpie con agua, un limpiador suave y cepillo suave. No use alcohol, disolventes, gasolina u otras sustancias químicas. Guarde el calzado en un lugar seco a temperatura ambiente. Use tensores en zapatos cerrados, en especial de cuero, para mantener su forma. Si ha entrado agua o el interior se mojó debido a la sudoración del pie, seque el calzado lentamente a una temperatura que no exceda los 30°C. Las temperaturas mayores de 50°C dañan el calzado; evite sacar el calzado encima o al lado de fuentes de calor. Antes de sacar el calzado, ponga tensores o papel de diario en su interior y reemplácelo varias veces durante el secado. Antes del primer uso, impregne y trate el calzado con productos para el cuidado adecuados, y aplique regularmente una pomada adecuada.

Almacenamiento y transporte:
En un embalaje original, en un lugar seco y ventilado con temperaturas entre 10 y 30 °C, libre de humedad, suciedad, moho u otros factores que reducen el nivel de protección. No guarde el calzado debajo de objetos pesados o en contacto con objetos afilados. Para el transporte use un embalaje apropiado o la caja original.

Uso, vida útil: El calzado está hecho de materiales de alta calidad, pero algunas propiedades de protección pueden perderse debido a las condiciones en el lugar de trabajo y al desgaste. No es posible determinar una fecha de vencimiento para el calzado. No obstante, en caso de daños en las partes de seguridad o en la suela, se usa un par nuevo.

Plantilla extraíble: Si el calzado de protección cuenta con una plantilla extraíble, las ensayos ergonómicos y de protección se realizaron con esta dentro del calzado. El calzado debe usarse con la plantilla. La plantilla puede reemplazarse únicamente por un modelo original del mismo fabricante. El calzado de protección sin plantilla extraíble no debe usarse con una ya que esta podría afectar negativamente las propiedades de protección.
Garantía: La garantía cubre defectos de fábrica y otras discrepancias con el contrato de compraventa. No cubre alteraciones en las propiedades del calzado como resultado del desgaste, ni cambios naturales en las propiedades de los materiales, ni defectos causados por la inobservancia de las reglas y los principios del uso y mantenimiento correctos. La mala elección del tipo, tamaño, ancho o forma del calzado no es motivo de reclamo.
Tenga en cuenta que la resistencia a la penetración de este calzado se ha determinado en el laboratorio utilizando un clavo de prueba morno con un diámetro de 4,5 mm y una fuerza de 1100 N. Fuerzas más altas o clavos más delgados pueden aumentar el riesgo de penetración. En tales casos deberán considerarse medidas adicionales de protección.
Actualmente hay disponibles dos tipos generales de plantillas resistentes para calzado PPE de materiales metálicos y no metálicos. Ambos tipos cumplen con los requisitos mínimos de las normas de resistencia a la penetración indicadas en el calzado, pero cada uno de ellos tiene otras ventajas y desventajas, por ejemplo:
•Metal: es menos afectado por la forma del objeto puntiagudo o del peligro (por ejemplo, diámetro, geometría, filo).
•No metálico: es menos afectado por la forma del objeto puntiagudo o del peligro (por ejemplo, diámetro, geometría, filo).
Para mayor información sobre el tipo de plantilla para calzado resistente a la penetración, diríjase al fabricante o al proveedor que figura en la información para el usuario.
Desesó: conforme con la normativa vigente.
ES – ADVERTENCIA PARA CALZADO ANTIESTÁTICO
El calzado antistático debe usarse cuando la acumulación estática deba ser minimizada disipando las cargas electrostáticas a fin de evitar el riesgo de chispas, como de sustancias y vapores inflamables, y cuando el riesgo de descargas de equipos eléctricos o componentes vivos no está completamente excluido. Cabe señalar que el calzado antistático no proporciona protección suficiente contra descargas eléctricas ya que solo crea resistencia entre la tierra y el pie. Si el riesgo de descargas eléctricas no puede ser completamente excluido, se deberán tomar otras medidas para mitigarlo, las cuales, junto con las pruebas enumeradas a continuación, deberán ser parte del programa de prevención de accidentes de trabajo. La experiencia ha demostrado que, para fines antistáticos, el producto debe tener una resistencia eléctrica combinada de menos de 1000 MΩ durante toda su vida útil. El valor de 100 kΩ se establece como el límite de resistencia más bajo de un nuevo producto, lo que proporciona una protección limitada contra el riesgo de descarga eléctrica o incendio en el caso de defectos

en equipos eléctrico de hasta 250 V. No obstante, debe tenerse en cuenta que, en determinadas condiciones, el calzado puede no proporcionar protección suficiente, y que deben tomarse medidas de seguridad adicionales para proteger al usuario en todo momento. La resistencia eléctrica de este tipo de calzado puede variar considerablemente debido a la flexión, la contaminación o la humedad. En un entorno mojado, el calzado puede no cumplir con la función requerida y por lo tanto es necesario asegurarse de que, cuando se usa la función de descargas eléctricas requerida y proporcione protección durante toda su vida útil. Se recomienda al usuario realizar sus propios ensayos de resistencia eléctrica a intervalos regulares. El calzado clase I usado por tiempo prolongado puede absorber humedad y volverse conductor en entornos húmedos y mojados. Si el calzado se usa en condiciones contaminan el material de la suela, sus propiedades eléctricas deben controlarse antes de ingresar a las zonas peligrosas. Cuando se usa calzado antiestático, la resistencia del piso debe ser tal que la función protectora del calzado no se vea afectada. Durante el uso, el calzado no debe tener componentes aislantes entre la plantilla y el pie del usuario. Si se coloca algún inserto entre la plantilla y el pie del usuario, se deben verificar las propiedades eléctricas de la combinación calzado / inserto.

MK - Упутства за корисници: ROCK, DOG, STONE, ISLAND, WHITE, WHITE ESD, ROCK ESD, UNIVERSE, LAND, CXS WORK, BENSON
Пробајте ги обувките правилно пре употреба.
- Користете ги обувките во средина за кака се наменети.
- Облечете ги обувките користејќи делото за обувки и обувките со врвки облечете ги со одвајраци врвки за да го спречите кришењето на ланца од потпетиците.
- Зануштајте ги обувките често, особено во дождовно време или при зголемоно потеење на стапалата.
- Зануштајте ги обувките од:
Механички општевање
Натопување во случај обувките да бидат наработени од било каков вид кожа
Контакт со хемикалии, концентирани дегеренти, растворувањ и сл.
Важна забелешка: Изборот на соодветна обува треба да се заснова на процената на ризици во вашето работно опкружување и на потребното ниво на заштита. Работодајецот е одговорен за изборот и исто така е должен да одреди и да избере точен вид обувки преј инвата употреба. Исто така, неопходно е да в прилагодите облеката на работните услови и предвидените ризици. Нишо на заштита, обезбедување:
Својата главна задача обувките ги исполнуваат барањата на Регулациони функција (RFU) 2016/425 во врска со личната заштита. Цел на употребта: Производот спаѓа под II. категорија на опрема за лична заштита, чија основна функција е заштита на стапалата од повреди, што може да се случат при несреќи на работните места и простори, за што е наменета. За секоја намена на употреба е друг погоден вид на обувки. Цел е видот на корисникот материал, методот на дизајнирање, имплементација и начин на оджржување. При изборот на обувки важно е да се осигурате за кака цел ги користите обувките.

EN ISO 20345:2011 укажува на безбедносни обувки со безбедносн капаци на врвот од обувките отпорни на удар од 200 J и компресија од најмалку 15 kN. Препорачани професии: градежна индустрија, метална индустрија, извесна земјоделска работа и др. EN ISO 20347:2012 описува професионални обувки. Оваа обувка е наменета за употреба како корисникот не е изложен на механички опасности (удар или компресија) во нормални работни услови, при што ја одржува чувствителноста на стапалата за време на работата. Препорачани професии: земјоделство, лесна индустрија, работилници, одржување, логистика, транспорт, итн. Доколку обувките се опремени со жлот идеограм „ESD“ тогаш одговараат на следниве стандарди: EN 61340-4-3 - Електростатски- стандардни методи за тестирање за специфични барања - Обувки, EN 61340-5-1 - Електростатска - Заштита на електронска уреси од електростатски појави. - Општи барања. „ESD“ обувките мора да се тестираат на тестот ESD-идиаш на смена.

Извештавање за корисниците: Обувките може да се користат исклучиво во согласност со горенаведената намена за употреба. Покрај основните барања на стандардот EN ISO 20347 (EN ISO 20345), ете да се наметнат и други барања на обувките. Овие дополнителни барања што можат да се однесуваат на конкретна употреба на обувките се обележани со симболи и /или категории (види табела). Категориите ги покажуваат најраспространетите комбинации, и ги вклучуваат основните и дополнителните барања.

SYMBOL	БАРАЊА / СВОЈСТВА					
P	ѓон отпорен на пробивање					
E	Апсорбирт на енергија во делот на потпетиците					
A	Антистатички обувки					
WRU	Крајно отпорни на навлажување и апсорпција на вода					
CI	Ѓонот е изолатор од студено					
HI	Ѓонот е изолатор од топло					
HRO	Ѓон отпорен на контакт со топлина					
WR	Отпорност на вода (водоотпорност)					
FO	Ѓон отпорен на маља и јаглекахрани					
SRA	Отпорност на лизгање на керамичка плочка со NaLS					
SRB	Отпорност на лизгање на маљен чепик со глицерол					
SRC	Отпорност на лизгање на керамичка плочка со NaLS и на маљен чепик со глицерол					
Дополнителни барања	EN ISO 20345 SB	EN ISO 20347 OB*				
	безбедносни обувки	професионални обувки				
	S1	S2	S3	O1	O2	O3
Препорачан вид на потпетиците Антистатик (A)	X	X	X	X	X	X

Апсорбирт на енергија во делот на потпетиците (E)
Отпорност на нафта FO – само безбедносни обувки

Крајно отпорни на навлажување и апсорпција на вода (WRU) + S1 o1

Ѓон отпорен на пробивање (P)
Ѓон со шпаци на стапалите S2 u O2

*за означување EN неопходно е да се угодилас со некој друг услов за целосна обува E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...

* треба да е исполнено едно од трите барања за заштита од лизгање

ES – задолжителни основни барања што треба да бидат исполнети за дадената обува.
Овие обувки се наменети за употреба во редовни работни услови на места за кои е потребна адекватна заштита на нозете на корисникот, бидејќи имаат флексибилни горни дел без врвки, обезбедувајќи можност за брзо отстранување, доколку е потребно
Карактеристики за лизгање:
Сите обувки имаат одредени својства против лизгаат. Сепак, бидете внимателни и придржете се кон препорачаните стандарди за заштита на обувките, лирот на фудот и колаку тој е изваљан.
Општевање:
Преди и после употреби проверете го прицврстувањето и интегритетот на ѓонот - одржете ги оштетените обувки.
Чистете со вода, блат дегерент и мека четка. Откако ќе ги соблечете обувките, чувајте ги на суво место на собна температура.
Калитите за обувки треба да бидат ставени во затворени обувки, особено кај кожните обувки, откако ќе ги соблечете - тие ја одржуваат формата на обувките.
Ако влезе вода во обувките, исуште ги полека на температура не поголема од 30 °C. Температурите силн или класи со помал дијаметр што ги исуште директно на извор на топлина или во близина.
Редовно импрегнирајте ги обувките со крем дизајниран за таа намена.
Складирање, транспорт:
Во оригиналното пакување, на чисто, суво и вентилирано подрачје на температура помеѓу 10 и 30 °C, без задушување од влага, нечистотии, мува или други принципни кои го намалуваат квалитетот на заштитага.
Користење на обувките:
тријност:
Не е можно да се одржи рок на траење на ова обувки, но ако надворешната страна на ѓонот или горниот дел е оштетен, користете нов пар.
Земеници вошкот:
Кога заштитните својства се опремени со замаливи вошкот, тестирањето (ероноски и на заштитните својства) било направено со овие вошкот сместени во обувките. Обувките треба да се користат само со вошкот. Вошкотите може да се заменат само со оригиналниот модел од истиот производител.
Во заштитните обувки без замаливи вошкот не треба да се имитира вошката затоа што може да влијае на заштитните својства на обувките.
Параџица:
Параџицата се применува за производствени дефекти или други противречности во однос на договорот за купување.
Параџицата не се однесува на промените во својствата на обувките што се јазуваат со текот на времето како резултат на абее, природни промени на материјалните својства или дефекти и мали предвидливи од неволителите на правата и принципите за правилна употреба и одржување на обувките.
Неправилно избраниот тип, големина или ширина на обувки не се доволна основа за подоцнежни поубувања.
Според законот, трајноста на обувките не мора да одговара на гаранитниот период, таа секогаш зависи од интензитетот и начинот на употреба и одржување.
Од хигиенски причини, не можеме да прифатиме вложки на изваљани, засмрдени или мувадени обувки.
Отпорноста на пробивање на оваа обува е измерена во лабораторијата користејќи крватени клинци со дијаметар 4,5 mm и сила од 1100 N. Поголемите сили или клинци со помал дијаметр што го зголемуат ризикут од појава на пробивање.
Во такви околности, треба да се земаат во предвид алтернативни презентивни материјали Два генерички типа на отпорност на пробивање моментално се достапни кај PPE обувките.

Обувки кои се метални титани и оние од неметални материјали.
Двата типа ги исполнуваат минималните барања за отпорност на пробивање на стандардот означен на оваа обува, но секој има различни дополнителни предности или недостатоци, вклучувајќи го следново:
• Метал: Помалку се засегнати од обикног на некоја остар преработ / опасност (т.е. дијаметар, геометријата, остријата), но поради ограничувањата во чевларството не ја опфаќа целата долна област на обувката.
• Неметал – Може да бидат полесни, подфлексибилни и да обезбедат поголема површина на покрпеност во споредба со металните, но отпорноста на пробивање може да варира воопшто во зависност од формата на остриот предмет / опасност (т.е. дијаметарот, геометријата, остријата).
За повеќе информации за видот на отпорност на пробивање на вашите обувките, контактирајте го производителот или деталните упутства на добувањата.
Отстранување:
Во согласност со тековното законодавство.

MK – COBET BO VPCKA CO ANTICTATИЧКИ OBYBKИ
Антистатички обувки треба да се користат на места кои бараат минимизирање на акумулација на статички електрицитет со одведување на електростатски полнеж за да се спречи ризикут од прескокување на искра, на пр. на запалини материји и гасови, или на места каде ризикут од повреда од електрична струја од електричната опрема или компонентите под напон, не е целосно елиминиран.
Во предпредување дека антистатичките обувки не можат да обезбедат доволна заштита од повреди од електрична струја, затоа што тие само создаваат отпор помеѓу ѓонот и ѓонот. Ако ризикут од повреди од електрична струја не може целосно да се отстрани, потребно е да се преземат други мерки за спречување на таков ризик.
Евие мерки и други тестови спомнати поолу треба да бидат вообичаена практика на работодавачот за превенција од повреди на работата.
Испитување помалку лесно да се биде производител антистатички треба во текот на целото свој работно вре. За има електричен отпор на спроводност помал од 1000 MΩ. Вредност од 100 kΩ е поставена како најниска граница за отпор на нов производ, обезбедувајќи ограничена заштита од ризик од повреди со електрична струја или од пожар во случај на дефект на електричната опрема под напон до 250 V. Сепак, корисниците треба да бидат свесни дека под одредени услови обувките не можат да обезбедат доволна заштита и секогаш треба да се преземат задолжителни мерки за заштита на корисникот.
Електричниот отпор на овој вид обувки може значително да се промени од влијанието од ниткание, задушување или влага. Во влажна околина, оваа обувка не ја исполнува потребната функција. Затоа е неопходно да бидат сигурни дека производителот ја исполнува потребната функција за одведување на електрични полнеж и обезбедува заштита

num local seco e com temperatura ambiente. É preciso inserir uma forma nos sapatos fechados depois do uso - mantêm a forma do calçado. Se água penetrou no calçado ou se o interior está húmido pode suor dos pés, seque o calçado lentamente, à temperatura que não supere 30 °C. Temperaturas superiores de 50 °C danificam o calçado, por isso não se deve secar sobre uma fonte de calor ou na proximidade imediata dela. Antes de secar, coloque o calçado nas formas ou preencha o calçado de papel de periódico e durante a secagem, troque o papel húmido várias vezes. Antes do primeiro uso, é preciso impregnar e tratar o calçado com produtos apropriados de tratamento, impregne também regularmente com o creme destinado a este fim.

Armazenamento, transporte: Na embalagem original, em local limpo, seco e ventilado, dentro dos limites de temperatura de 10 – 30 °C, sem contaminação pela humidade, sujidade, mofo ou outros factores que reduzam o nível da protecção. Nunca armazene o calçado sob objetos pesados nem em contacto com objetos afilados. Utilize uma embalagem adequada para o transporte, por ex., a caixa original.

Uso do calçado, durabilidade: Este calçado foi fabricado com materiais de alta qualidade, mas em consequência das condições no local de trabalho e do desgaste, algumas características de proteção vão se perdendo pouco a pouco. Neste produto não é possível determinar a expiração, mas em caso da danos das partes de segurança do calçado, sola ou superfície, utilize um par novo.

Palmilha removível: Se o calçado de protecção está equipado com palmilha removível, a prova (de características

ergonómicas e protetoras) deve ser efetuada com esta palmilha inserida no sapato. O calçado pode ser utilizado somente com esta palmilha. A palmilha pode ser substituída somente pelo modelo original do mesmo fabrican-

te. O calçado de protecção sem palmilha removível pode ser usado somente sem ela, a inserção de palmilha têxtil poderá influir negativamente nas características protetoras do calçado.

Garantia: a garantia cobre defeitos de fabricação ou outra discrepância com o contrato de compra e venda. A garantia não cobre alterações das características do calçado que tenham ocorrido em consequência do desgaste ou mudança natural das características do material, ou defeitos e falhas em consequência de não respeitar as regras e princípios do uso e tratamento corretos do calçado. A seleção inconveniente do tipo, tamanho e largura incorrecta não podem ser motivo de reclamação posterior.

Para tomar em consideração que a resistência deste calçado à penetração foi determinada no laboratório por meio de cravo de prova sem ponta de diâmetro 4,5 mm e com a força de 1100 N. Forças maiores ou cravos mais finos podem aumentar o risco da penetração. Em tais casos é preciso considerar medidas alternativas de protecção.

Atualmente, são disponíveis dois tipos gerais de palmilhas resistentes à penetração no calçado EPI. Trata-se de materiais metálicos e não metálicos. Os dois cumprem os requerimentos mínimos das normas da resistência à penetração que estão marcadas no calçado, mas cada um tem outras vantagens ou desvantagens, incluídas as seguintes:

•Metal - menos influenciado pela forma do objeto com ponta / perigo (por ex., diâmetro, geometria, forma da ponta). Devido aos limites do fabrico do calçado, não está coberto toda a superfície inferior do calçado.
•Materiais não metálicos - pode ser mais leves, flexíveis e cobrir uma superfície maior que as metálicas, mas a resistência à penetração é mais influenciada pela forma do objeto de ponta / perigo (por ex., diâmetro, geometria, ponta).

Para mais informações sobre o tipo de palmilha para o seu calçado resistente à penetração, dirija-se ao fabrican- te ou fornecedor, segundo estão indicados nas informações para o usuário.

Liquidação: conforme a legislação vigente.

PT - AVISO RELATIVO AO CALÇADO ANTISTÁTICO

O calçado antiestático deverá ser utilizado onde é necessário minimizar a acumulação de eletricidade estática pela derivação da carga eletrostática para evitar o perigo de ignição por faísca, por ex., de combustíveis e vapores, e não está eliminado o risco de lesão pela corrente elétrica do dispositivo elétrico com tensão suficiente contra acidentes por corrente elétrica, porque cria somente uma resistência entre o chão e a sola. Se não é possível eliminar completamente o risco da lesão por corrente elétrica, são indispensáveis outras medidas para eliminar este risco. Estas medidas e outras provas indicadas adiante deveriam ser parte normal do programa da prevenção de acidentes laborais. As experiências mostram que para os fins antiestáticos, o produto deve ter durante toda a vida útil uma resistência elétrica de passo menor que 1000 MΩ. O valor 100 kΩ é determinado como o limite inferior de resistência do produto novo que garante a proteção limitada do perigo do acidente elétrico ou do incêndio no caso de uma falha do dispositivo elétrico sob tensão de até 250 V. Mas os usuários deveriam ter consciência que sob certas circunstâncias, o calçado não tem como fornecer proteção suficiente e sempre deveriam ser tomadas medidas adicionais de segurança para proteção do usuário. A resistência elétrica deste tipo de calçado pode mudar notavelmente pela influência da flexão, contaminação ou humidade. Este calçado pode não cumprir a função requerida no ambiente húmido. Por isso é necessário assegurar que o produto cumpra a função requerida da derivação de carga eletrostática e que forneça a proteção durante toda a vida útil. Recomendamos ao usuário implementar testes próprios da resistência elétrica e faz-los em intervalos frequentes e regulares. Se o calçado de classe I é utilizado por um tempo, pode absorver a humidade e se tornar condutivo no ambiente húmido e molhado. Se o calçado for usado em condições de contaminação do material da sola, os usuários devem verificar as características elétricas do calçado sempre antes de entrarem na zona perigosa. Onde o utilizado o calçado antiestático, a resistência do chão deverá ser tal que não anule a função protetora do calçado. Durante o uso, entre a palmilha do calçado e a sola de pé do usuário não deveriam haver peças isolantes. No caso da inserção de qualquer peça entre a palmilha e o pé do usuário, as características elétricas da combinação calçado/palmilha deverão ser testadas.

SV - ANVÄNDARINSTRUKTIONER: ROCK, DOG, STONE, ISLAND, WHITE, WHITE ESD, ROCK ESD, UNIVERSE, LAND, CXS WORK, BENSON

Läs instruktionerna noggrant. Prova skorna ordentligt före användning. Har du valt fel typ av sko, fel storlek eller en sko med felaktigt vidd eller form kan dessa inte reklameras.

-Använd skorna i den miljö och för det ändamål de är avsedda för.

-Skydd skornas bakkappa genom att använda ett skohörn för att ta på dig skorna och se till att snörade skor är uppsnörade.

-Byt skor ofta, särskilt vid regnigt väder eller vid riklig fotsvett.

-Skydda skorna motmekaniska skador

att bli genomblåta, i de fall skon är gjord av något slags läder

att komma i kontakt med kemikalier, koncentrerade rengöringsmedel, lösningsmedel m.m.

OBS: Potentiella risker i din arbetsmiljö och den önskade skyddsnivån bör tas i beaktande vid val av rätt sko. Arbetsgivaren är ansvarig för val av sko och är skyldig att fastställa och välja rätt typ av sko före användning.

Kläder och annan personlig skyddsutrustning bör också anpassas efter arbetsförhållandena. Skyddsnivå, märkning CE-märkning innebär att skon uppfyller Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning. Användningsområde: Produkten faller under kategori II av personlig skyddsutrustning och dess grundläggande funktion är att skydda fötterna mot skador som kan uppstå vid olyckor i de arbetsmiljöer produkten är avsedd för. Olika skor är lämpliga för olika användningsområden. Skons material, konstruktion, produktion och underhåll avgör dess användningsområde. Vid val av sko är det viktigt att ta hänsyn till vilket ändamål skon kommer att användas för. EN ISO 20345:2011 betecknar skyddsskor med en täthått som motstår en slagkraft på minst 200 J och en kompressionskraft på minst 15 kN. Rekommenderade yrken: Yrken där föremål riskerar att falla på fötterna. Byggindustrin, metallindustrin, vissa jordbruksarbeten o dyl. EN ISO 20347:2012 betecknar arbetskor. Dessa skor är avsedda för att användas i miljöer där biträden inte utsätts för mekaniska risker (stötar eller kompressioner), under vanliga arbetsförhållanden och bibehåller fötulsans känslighet vid arbete. Rekommenderade yrken: Jordbruk, lätt industri, serviceyrken, underhållsarbete, logistik, transport o dyl. Skor med det gula ESD-piktogrammet är även i enlighet med följande standarder: EN 61340-4-3 - Elektrostatiska urladdningar - provningsmetoder för särskilda tillämpningar - fotbeklädnad. EN 61340-5-1 - Elektrostatiska urladdningar - skydd av elektronik - allmänna fordringar. ESD-skor måste testas för ESD en gång per skift.

Anmärkning till användare: skorna får enbart användas för ändamål enligt beskrivningen ovan. Vid skador (teknisk, mycket förtunnat material, spruckna sulor eller sömmar o dyl.) minskas skornas skyddsnivå och produkten uppfyller inte längre omfattande tekniska standarder och lagstiftning. Förutom de grundläggande kraven enligt EN ISO 20347 eller EN ISO 20345, kan särskilda krav ställas på skorna. Särskilda krav beror skornas specifika användningsområde och markeras med symboler och/eller kategorier (se tabellen). Dessa kategorier visar de vanligaste kombinationerna och innesfattar både grundläggande och särskilda krav.

SYMBOL	KRAV/EGENSKAPER					
P	Ytersula med spiktrampskydd					
E	Stötabborbering i hålen					
A	Antistatiska egenskaper					
WRU	Vattenavvisande ovandel					
CI	Isolering mot kyla					
HI	Isolering mot värme					
HRO	Värmeresistent ytersula					
WR	Vattentätlig konstruktion					
FO	Olje- och kolväteresistent ytersula					
SRA	Ytersulan är halktestad på keramiskt kakel med tvålösning (natriumlaurylsulfat)					
SRB	Ytersulan är halktestad på stålplatta med glycerin					
SRC	Ytersulan är halktestad på keramiskt kakel med tvålösning (natriumlauryl-sulfat) och på stålplatta med glycerin					
Särskilda krav	EN ISO 20345 SB Skyddsskor			EN ISO 20347 OB* Arbetskor		
	S1	S2	S3	O1	O2	O3
Fed halkpapp Antistatisk (A) Stötabborbering i hålen (E) bensinresistent FO – gäller endast skyddsskor	X	X	X	X	X	X
Vattenavvisande ovandel (WRU) + S1 och O1		X	X		X	X
Ytersula med spiktrampskydd (P) Mönstrad sula + S2 o2		X				X

för OB-märkning måste ytterligare ett krav uppfyllas för en komplett sko E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...

*=ett av tre halkskyddskrav måste uppfyllas

X=obligatoriska grundkrav som måste uppfyllas.

Dessa arbetskor är avsedda till användning under vanliga arbetsförhållanden på sådana ställen som kräver ett tillräckligt skydd av användarens foter, tex. där det behövs en flexibel överdel utan snörning som säkerställer möjligheten för att snabbt ta av skorna vid behov.

Halkskydd: Alla skor har ett visst halkskydd. Kom ihåg att halkskyddet inte är detsamma som tyg av sko, tyv av golv samt eventuellt smuts. Din sko kan inte tillhandahålla ett halkskydd på ett väldigt halt golv- eller smuts har samlat sig i sulans mönstring.

Underhåll: Kontrollera t. ex. skornas knäppning samt att sulan är bel förel och efter användning. Kassera skadade skor. Skorna rengörs med vatten, ett skonsamt rengöringsmedel och en mjuk borste. Använd aldrig medel såsom alkohol, lösningsmedel, bensin eller andra kemiska ämnen. Förvara skorna på ett torrt ställe i rumstemperatur. Använd skoblock i stängda skor, särskilt skor gjorda av läder, så att de håller formen. Om vatten har trängt in i skon, eller om skons inre del har blivit fuktig till följd av fotsvett, låt skon torka långsamt i max 30 °C. Skorna bör inte torkas på en värmekälla eller invid en värmekälla eftersom skorna tar skada av temperaturer på över 50 °C. Stoppa ett skoblock i skon eller fyll den med tändningspapper innan du låter den torka. Det fuktiga tändningspappret blir borta ut flera gånger mellan skorna torkas. Impregnera och behandla skorna med lämpligt medel innan de används för första gången. Därefter bör skorna regelbundet impregneras med en särskilt avsedd impregneringskräm.

Förvaring, transport: Förvara skorna i originalförpackningen i en ren, torr och ventilerad miljö med en temperatur på 10–30 °C, fri från fukt, smuts, mögel och andra faktorer som påverkar skyddet. Förvara aldrig skorna under tunga objekt eller i kontakt med vassa föremål. Använd ett passande skydd för att transportera skorna, till exempel originalkartongen. Användning, livslängd: Skorna är tillverkade av kvalitetsmaterial, men vissa skyddsegenskaper kan gradvis reduceras till följd av arbetsförhållanden och slitage. Det är inte möjligt att fastställa skornas livslängd. Inall ytersulan, överdelen eller en av skornas skyddsdelar visar skor, använd ett nytt par skor. Löstlagda innersulor: Infall skon har en löstlagbar innersula (inlaggsula) bör skons ergonomiska och skyddsegenskaper testas med innersulan på plats i skon. Skorna får då endast användas med dessa innersulor. Innersulorna får endast ersättas av samma modell från samma producent. Skyddssockor utan en löstlagbar innersula får endast användas utan innersulor. En innersula skulle kunna ha en negativ inverkan på skons skyddande egenskaper.

Garanti: Garantin gäller produktionsfel eller andra diskrepanser gentemot köpeavtalet. Garantin gäller inte förändringar som har uppstått över tid till följd av användning, naturliga förändringar hos materialet eller fel och brister som har uppstått på grund av felaktig användning eller behandling. Har du valt fel typ av sko, fel storlek eller en sko med felaktig vidd eller form kan dessa inte reklameras. Skons spiktrampskydd testades i ett laboratorium med hjälp av en trubbig spik med en diameter på 4,5 mm och en kraft på 1100 N. En större kraft eller tunnare spik kan höja risken för att spiken tränger igenom sulan. I sådana fall bör ytterligare förebyggande åtgärder övervägas. För tillfället finns det två slags inlägg med spiktrampskydd för skyddsskor: metall och icke-metall. Båda uppfyller de grundläggande kraven för spiktrampskydd enligt märkningen på skon, men båda har olika för- och nackdelar, bland annat följande:

•Metall – påverkas mindre av det spetsiga objektets form och andra riskfaktorer (t. ex. dess diameter och geometri eller hur vast det är). Inlägget täcker inte hela skons underdel på grund av begränsningar i produktionsprocessen.
•Icke-metalliska material – kan vara lättare och smidigare samt täcker en större yta än spiktrampskydd av metall men skyddet påverkas mer av det spetsiga objektets form och andra riskfaktorer (t. ex. dess diameter och geometri eller hur vast det är).

För mer information om olika slags inlägg med spiktrampskydd för dina skyddsskor, kontakta producenten eller distributören angiven i användarinformationen. Kasserig: enligt gällande lagstiftning.

SV - VIKTIGT OM ANTISTATISKA SKOR

Antistatiska skor bör användas i miljöer där statisk elektricitet måste avledas för att minimera risken av att gnistor antänder till exempel lättantändliga ämnen eller flambara gaser, eller i de fall där risken för elskador från elektriska apparater eller komponenter inte kan uteslutas. Antistatiska skor kan inte ge ett fullvärdigt skydd mot elskador eftersom de endast skapar ett motstånd mellan golvet och fötterna. Infall risken för elskador inte kan uteslutas helt måste ytterligare förebyggande åtgärder vidtas för att motverka denna risk. Sådana åtgärder och nedan nämnda tester bör vara en naturlig del av alla program för att förebygga arbetsolyckor. Erfarenhet har visat att produkter med antistatiska ändamål bör ha ett elektriskt motstånd på under 1 000 MΩ under hela sin livslängd. Ett värde på 100 kΩ har satts som minsta möjliga nivå hos nya produkter som tillhandahåller ett begränsat skydd mot risken för elskador eller risken för brand vid fel hos elektriska apparater med en spänning under 250 V. Användare bör dock bara medvetna om att skorna i vis-a situationer inte ger ett fullvärdigt skydd och ytterligare förebyggande säkerhetsåtgärder bör alltid vidtas. Skornas elektriska motstånd kan kraftigt påverkas av smuts, fukt eller om de böjs. I blöta miljöer uppfyller skorna inte sin erfordrade funktion. Det är därför nödvändigt att kontrollera att produkten uppfyller kraven på att leda bort statisk elektricitet och ger ett lämpligt skydd under hela sin livslängd. Användaren ska mot-mänderas att testa skornas förmåga att leda bort statisk elektricitet ofta och regelbundet. Skor från kategori I som används under en längre period kan komma att absorbera fukt, och i en fuktig miljö kan de bli ledande. Infall skorna används i en miljö där yttersulan blir smutsig, bör skornas elektriska egenskaper alltid kontrolleras innan användaren beträder ett riskområde. Motståndet hos golvet i antistatiska skor används bör vara sådant att det inte underminerar skornas skyddande funktion. Vid användning bör det inte finnas något isolerande element mellan användarens fotsula och innersulan. Infall något slags inlägg används mellan foten och sulan bör skorna testas tillsammans med inlägget.

UK — ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ ROCK, DOG, STONE, ISLAND, WHITE, WHITE ESD, ROCK ESD, UNIVERSE, LAND, CXS WORK, BENSON

Прочітайте уважно цю інструкцію. Перед використанням взуття належним чином прямируйте. Неправильно вибраний тип взуття, невдодповідний розмір, ширина або форма взуття не може бути підставою для подальшої рекламації.

-Взуття використовуйте у середовищі, для якого воно призначене.

-Взуття взувайте за допомогою ложки, шпуроване взуття — з роз'язними шпурками, щоб не пошкодити п'яtkову частину.

-Взуття часто мийте, особливо у дощову погоду чи у разі підвищеної пiтливостi нiг.

-Взуття захищайте від механічного пошкодження

від промокання, якщо взуття виготовлене з будь-якого виду шкіри

від контакту з хімічними речовинами, концентрованими синтетичними мийними засобами, розчинниками тощо

Важливе попередження: Вибір відповідної взуття має ґрунтуватися на оцінці ризиків у вашому робочому середовищі і вимогах щодо ступеня захисту. За цей вибір відповідає роботодавець, який зобов'язаний визначити і вибрати належний тип взуття перед його використанням. До умов роботи і очікуваного ризику треба також pristosoувати ваш одиг та інші ЗІС. Ступінь захисту, позначення: Позначення CE означає, що це взуття відповідає вимогам Регламенту (CE) 2016/425, що стосується індивідуального захисту. Призначення: Виріб належить до II категорії засобів індивідуального захисту, основною функцією яких є захист ніг від травм, заподіяних внаслідок нещасних випадків у робочих зонах, для яких взуття призначене. Для кожної мети використовується конкретний тип взуття. Доцільність визначає тип використовуваного матеріалу, конструкцію, виконання і спосіб догляду. Вибірочні взуття, треба брати до уваги, з якою метою буде використовуватися взуття. EN ISO 20345:2011 визначає захисне взуття з підноском, яке забезпечує захист від удару з енергією не менше 200 Дж і від стискання під дією сили не менше 15 кН. Рекомендовані професії: ті, де існує ризик падіння предметів на ногу. Виробництво, металургічна промисловість, деякі сільськогосподарські роботи тощо. EN ISO 20347:2012 визначає робоче взуття. Це взуття призначене для тих випадків, коли користувачеві не загрожують механічні ризики (удар або стискання), для звичайних робочих умов зі збереженням чутливості стоп під час роботи. Рекомендовані професії: сільське господарство, легка промисловість, сервіс, роботи з технічного обслуговування, поштиа, транспорт тощо. Якщо на взутті є жовта піктограма «ESD», воно також відповідає таким стандартам: EN 61340-4-3 — Електростатика. Стандарти методи випробувань для спеціальних випадків застосування. Взуття. EN 61340-5-1 — Електростатика. Захист електронних компонентів від електростатичних явищ. Загальні вимоги. ESD-взуття один раз за зміну треба надавати тестуванню ESD-тестером.

Попередження для користувача: взуття можна використовувати виключно за описаним вище призначенням. Якщо порушена цілісність взуття (прогнивання, невдодповідне виготовлення матеріалу, утворення тріщин у підошві, пошкодження швів і т. ін.), зникається рівень захисту, і виріб не задовольняє вимоги зазначених вище правових і технічних норм. Крім основних вимог стандарту EN ISO 20347 або EN ISO 20345, до взуття можуть висуватися дальші вимоги. Ці додаткові вимоги, що стосуються конкретного використання взуття, позначаються символами I/або категоріями (див. таблиця). Ці категорії означають найпоширеніші комбінації, що передбачають як основні, так і додаткові вимоги.

СИМВОЛ	ВИМОГИ/ХАРАКТЕРИСТИКА					
P	Пiдошва, стiйка до проколвання					
A	Поглинання енергiї п'яtkовою частиною					
E	Антистатичне взуття					
WRU	Верх, стiйкий до проникнення i абсорбцiї води					
CI	Ізоляцiя пiдошви вiд холоду					
HI	Теплоізоляцiя пiдошви					
HRO	Пiдошва, стiйка до контакту з гарячою поверхнею					
WR	Водостiйкiсть					
FO	Пiдошва, стiйка до вилливу оливи i нафтопродуктiв					
SRA	Пiдошва, стiйка до ковзання на поверхнi з керамiчною плиткою з розвиненою адгезiєю (випробування EN 61340-4-3)					
SRB	Пiдошва, стiйка до ковзання на сталевiй поверхнi з гiпстерном					
SRC	Пiдошва, стiйка до ковзання на поверхнi з керамiчною плиткою з розвиненою наLS i на сталевiй поверхнi з гiпстерном					
Додатковi вимоги	EN ISO 20345 SB Захисне взуття			EN ISO 20347 OB* Робоче взуття		
	S1	S2	S3	O1	O2	O3

Захрита п'яtkова частина взуття Антистатичне (A) Поглинання енергiї п'яtkовою частиною (E) Стiйкiсть до солітрової оливи FO — лише захисне взуття	X	X	X	X	X	X
Верх, стiйкий до проникнення i абсорбцiї води (WRU) + S1 i O1		X	X	X	X	
Пiдошва, стiйка до проколвання (P) Пiдошва з рифленням + S2 i O2			X			X

*/я позначення OB треба виконати ще одну з вимог до комплектного взуття E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...

* = одна з трьох вимог щодо стiйкостi до ковзання повинна бути виконана

X= обидвi законi основнi вимоги, повиннi бути виконанi для конкретного взуття.

Це робоче взуття, призначене для використання за стандартних робочих умов у ситуацiях, коли потрібен достатній захист ніг користувача, зокрема в разі потреби еластичного верха без шпурування, який дає змогу швидко роззутися.

Захист від ковзання: Будь-яке взуття має певні властивості, що захищають від ковзання. Звертаємо увагу, що ступінь захисту від ковзання визначається типом взуття, типом підошового покриття і забрудненням. Взуття не може вас захистити від ковзання, спричиненого дуже слизьким підошовим покриттям чи забрудненням, яке накопичилось у рифленні підошви.

Догляд: До і після використання, будь ласка, перевірте взуття, наприклад, застібання і щільність підошви — пошкоджене взуття треба вилучити з користування. Чистьте водою, щадним засобом для очищення і м'якою щіткою. Ніколи не використовуйте такі речовини, як спирт, розріджувачі, бензин чи будь-які інші хімічні речовини. Змивши взуття, складайте його на сухому місці за кімнатної температури. У закриті, зокрема шкіряні, взуття після зниття вкладають розпірки — вони зберігають форму взуття. Якщо у взуття потрапила вода або зволокшлася внутрішня частина через потіння ніг, сушіть взуття повільно за температури не більше ніж 30 °C. Температури понад 50 °C взуття пошкоджують, тому не сушіть його на джерелі тепла або в безпосередній близькості від нього. Перед сушінням вкладають у взуття розпірки або заповнюють його газетним папером і в процесі сушіння вологий папір декілька разів замінюєт. Взуття перед першим використанням просочіть і обробіть відповідними засобами для догляду, і подальшому регулярно обробляйте кремом, призначеним для цього.

Зберігання, перевезення: В оригінальному пакованні, в чистому, сухому і вентиляційному середовищі за температури 10–30 °C, уникати впливу вологи, забруднень, ціліх або інших факторів, що знижують рівень захисту. Ніколи не зберігайте взуття під важкими предметами або в контактi з гострими предметами. Для перевезення використовуйте відповідну захисну тару, наприклад, оригінальну коробку. Носіння взуття, строк служби: Це взуття виготовлене з високоякісних матеріалів, проте внаслідок умов на робочому місці і зношування деякі захисні властивості поступово втрачаються. У цього взуття неможливо визначити термін придатності, але у разі пошкодження захисних частин взуття або підошви чи верха використовуйте нову пару.

Вкладна устілка: Якщо захисне взуття містить вкладну устілку, випробування (ергономічної і захисної властивостей) проводилося з цією устілкою, вкладеною у взуття. Взуття можна використовувати лише з цією устілкою. Устілку можна замінити лише оригінальною моделлю того самого виробника. Захисне взуття без вкладної устілки треба носити лише без неї, підкладна устілка може негативно впливати на захисні властивості взуття.

Гарантія: Гарантія поширюється на виробничі дефекти або іншу розбіжність з договором купівлі-продажу. Гарантія не поширюється на зміни властивостей взуття, що виникли з часом внаслідок зношування, чи природні зміни властивостей матеріалу, а також на дефекти і недоліки, що виникли через недотримання правил і принципів використання взуття і догляду за ним. Неправильно вибрані тип, розмір, ширина і форма взуття не можуть бути підставою для подальшої рекламації. Зауважимо, що стійкість цього взуття до проколвання встановлена в лабораторії за допомогою тупого випробувального цвяха діаметром 4,5 мм і усилля 1100 N. Більше усилля або товщі цвяха можуть підвищити ризик проколвання. В таких випадках треба розглянути можливість альтернативних препенитивних заходів.

Нині доступні два звичайні види прокладок для захисного взуття, стійких до проколвання. Йдеться про металеві і неметалеві матеріали. Обидва задовольняють мінімальні вимоги стандартів щодо стійкості до проколвання, які позначені на взутті, але кожен з них має різні дальші переваги або недоліки, зокрема:

- Метал — менше піддається впливу форми загостреного предмета / небезпечки (наприклад, діаметр, геометрія, гострість). Враховуючи обмеження у виробництві взуття, не покриває всю нижню поверхню взуття.
- Неметалевий матеріал — може бути легшим, більш пружним і покривати більшу поверхню, ніж метал, але стійкістю до проникнення в більшій мірі залежить від форми загостреного предмета / небезпечки (наприклад, діаметр, геометрія, гострість).

Для отримання детальної інформації про тип прокладки для вашого взуття, стійкого до проникнення, звертайтеся до виробника або постачальника, як вказано у інформації для користувача.

Утилізація: відповідно до чинного законодавства.

UK — ЗАУВАЖЕННЯ ДО АНТИСТАТИЧНОГО ВЗУТТЯ

Антистатичне взуття має використовуватися у випадках, коли потрібно мінімізувати накопчення статичної електрики відведенням електростатичного заряду, щоб вилучити небезпечку загорання від іскри, наприклад, займистих речовин і парів, і якщо не повністю виключений ризик ураження електричним струмом з електричного пристрою або деталі під напругою. Треба зауважити, що антистатичне взуття не може забезпечувати достатній захист від ураження електричним струмом, оскільки створює лише опір між землею і ступнею. Якщо ризик ушкодження електричним струмом неможливо повністю виключити, потрібні подальші заходи для усунення цього ризику. Ці заходи та інші випробування, зазначені нижче, мають бути звичайною складовою частиною програми профілактики виробничих травм. Досвід показав, що для антистатичних цілей виріб повинен мати протитом усього строку корисної експлуатації прохідний електричний опір менше ніж 1000 MΩ. Значення 100 кΩ встановлене як найнижча границя опору нового виробу, яка забезпечує небезпечний захист від небезпечки ураження електричним струмом або від впливання пожежі у разі електростатичного обладнання, що перебуває під напругою до 250 В. Однак користувачі мають усвідомлювати, що за певних умов взуття може не забезпечувати достатній захист, і треба постійно вживати додаткових заходів безпеки. Електричний опір взуття цього типу може значно змінитися внаслідок згинання, забруднення або вологи. У вологому середовищі це взуття може не виконувати потрібну функцію. Тому треба забезпечити виконання виробом потрібної функції відведення електростатичного розряду і збереження захисних властивостей протягом усього строку служби. Користувачеві рекомендується запровадити власні випробування електричного опору, які проводити часто і регулярно. Якщо взуття класу I носить довший час, вона може абсорбувати вологу і в мокрому середовищі стати струмопровідною. Якщо взуття носить в умовах забруднення матеріалу підошви, користувачі завжди мають контролювати електричні властивості взуття перед вступом до небезпечного приміщення. У випадках використання антистатичного взуття опір підошви повинен бути таким, щоб не втрачалася захисна функція взуття. Під час використання між основою устілкою взуття і ступнею користувача не повинно бути жодних ізоляційних компонентів. Якщо між устілкою і ступнею користувача є будь-яка прокладка, потрібно перевіряти електричні властивості комбінації взуття/прокладки.